

ԱԼԻԵՒ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ ԿԵՆՁԱՐԿՈՒԻ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԲՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ

Ապրիլի 10-ին նախագահ Հայտար Ալիև Յուլիա Ցիլիսի մեկնած է Անգարա, բժշկական քննություններու ենթարկուելու Կիլիկիան «Կիլիկիան» հիանդանոցին մէջ: Նշենք, որ ասիկա Ալիևի երկրորդ այցելութիւնն է Երբեքական այդ հիանդանոցը: Հայտար Ալիև Ապրիլ 21-ին Պաքի մէջ հանդիսաւոր ելոյթի մը ընթացքին երկու անգամ նուազեյ է ետք փոխադրուած էր «Կիլիկիան»:

ՆԱԽԱԳԱԿ ԼԱՇՈՒՏ ՈՒՔՐԱՆԻԱՅԵՆ ՄԵԿՆԵՑԱԻ ՖՐԱՆՍԱ



Քուլմա կընդունի Գախագահ Լահուտը

Նախագահ Կորէմի Լահուտ Ուքրանիայի նախարարներէ կազմուած յանձնախումբը կը յաջողի փոխ վարչապետ Իսամ Ֆարէսի նախագահութեամբ փոխ գործակցութեան ծրագիր մը մշակել:

Նախագահ Լահուտ յայտնեց, որ յիբանանցի եւ ուքրանացի նախարարներէ կազմուած յանձնախումբը կը յաջողի փոխ վարչապետ Իսամ Ֆարէսի նախագահութեամբ փոխ գործակցութեան ծրագիր մը մշակել:

Նախագահներ Լահուտ եւ Քուլմա շեշտեցին, որ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացը պէտք է նկատուի ունենայ նաեւ Լիբանանն ու Սուրիան եւ ոչ միայն աշխատի լուծել պահանջները, այլեւ հարկ է վերջնական լուծում մը գտնել արաբեախաղաղութեան տազնապահ:

ՊԱՂԵՍԻՆԵՒԻՍՏԱՆԵԱՆ ՏԱԳԱՊ

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՅԸ ՅԱԵԼԵԱԼ ԳԺՈՒԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԳԻՄԱՅ

Պաղեստինցի վարչապետ Մահմուտ Ապպասի հրաժարականը Ֆարձի կեդրոնական խորհուրդէն, ինչպէս նաեւ իսրայէլեան ուժերուն կողմէ պաղեստինցի արմատականի մը սպանութիւնը յաւելեալ զգուշացումներու դիմաց զրին խաղաղութեան գործընթացը, որ արդէն իսկ ոչնչանալու վիճակի մը մէջ կը գտնուի:



Ապպաս

Ապպաս Ֆարձի կեդրոնական խորհուրդէն հրաժարելու որոշումը նամակով մը փոխանցած էր պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եւ Ֆարձի կեդրոնական խորհուրդը սակայն միաձայնութեամբ մերժեց Ապպասի հրաժարականը, երբեք զրին գիշեր: Ապպաս այլ նամակ մըն ալ ուղղած էր Կեդրոնական խորհուրդին՝ մարտահրաւէր ուղղելով անոր անդամներուն, որ Ուաշինգթոնի կեդրոնական խորհուրդին կողմէ իսրայէլի կառավարութեան հետ որոշեցողութեան մը յարմարութեամբ յարմարութեան կարգադրութեան մէջ կը նշէր, որ պատրաստ է իր որոշեցումը քայլերն ու քաղաքականութիւնը յարմար չեն: Ապպաս հրաժարելու առաջարկը ներկայացնելէ առաջ մասնակցած էր Ռամադանի մէջ պաղեստինեան ղեկավարութեան ժողովի մը, որուն ընթացքին վարչապետը քննադատուած էր իսրայէլի հետ հաստատած իր կապերուն եւ յատկապէս բանտարկեալներու հարցին համար: Քննադատութեան իրրեւ արդիւնք:

Ապպաս յետաձգեց Արիէլ Շարոնի հետ երէկուան համար նախատեսուած հանդիպումը: Միացեալ Նահանգներ, որոնք կ'անտեսեն եւ կը շրջանցեն Արաֆատը, նախընտրելով գործակցել անկէի չափաւորական նկատուող Ապպասի հետ, վերահաստատեցին իրենց գործակցութիւնը պաղեստինցի վարչապետին: Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Ֆիլիփ Ռիքըրտաւ, որ Ուաշինգթոնի կեդրոնական խորհուրդին կողմէ իսրայէլի կառավարութեան հետ որոշեցողութեան մը յարմարութեամբ յարմարութեան կարգադրութեան մէջ կը նշէր, որ պատրաստ է իր որոշեցումը քայլերն ու քաղաքականութիւնը յարմար չեն: Ապպաս հրաժարելու առաջարկը ներկայացնելէ առաջ մասնակցած էր Ռամադանի մէջ պաղեստինեան ղեկավարութեան ժողովի մը, որուն ընթացքին վարչապետը քննադատուած էր իսրայէլի հետ հաստատած իր կապերուն եւ յատկապէս բանտարկեալներու հարցին համար: Քննադատութեան իրրեւ արդիւնք:

ՆԱԽԱԳԱՅ ԲՈՇԱՐԵԱՆ ՖՐԱՆՍԱ ՊԻՏԻ ԱՅՅԵԼԷ



Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան երէկ ընդունեց Հայաստանի մէջ Ֆրանսայի դեսպան Հանրի Քուլմին: Քննարկուեցան Հայաստանի նախագահին Ֆրանսա կատարելիք այցելութեան առնչուող հարցեր: Նախագահ Քոչարեան Փարիզ պիտի մեկնի Յուլիոս 15-ին: Այցելութեան ընթացքին Քոչարեան Հանրի Քուլմին պիտի ունենայ ֆրանսացի իր պաշտօնակիցին՝ Ժաք Շիրաքի, Ֆրանսայի Մերակոյտի նախագահ Քրիսթիան Փոնսրիէի, Ազգային Ժողովի նախագահ Ժան Լուի Տեպլէի, Ֆրանսա - Հայաստան բարեկամութեան պատգամաւորական խումբի անդամներուն, ինչպէս նաեւ Ֆրանսայի տնտեսութեան, ելեմուտքի եւ արդիւնաբերութեան, ներքին գործոց նախարարներուն հետ:

ՀԱՅԱԿԱՆ ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՆՆՈՒՈՂ ԲԱՆԱՅԵՒՆ ԳԾՈՎ

ԹՈՒՐԵՒԱ ԱՆՉԿՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՀԵՏԵՒԻ ԾԵՐԱԿՈՅՏԻ ՔԱՅԼԵՐՈՒՆ

Թրքական մամուլը վերջին օրերուն բազմիցս կ'անդրադառնայ Միացեալ Նահանգներու կողմէ Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչման հարցին, այս օրերուն Մերակոյտի ներկայացուցիչը եւ Հայկական Յեղասպանութեան անդրադարձող բանաձեւին լոյսին տակ: Ըստ թրքական թերթերու, բանաձեւը, որ կ'առնչուի Միացեալ Նահանգներու կողմէ ՄԱԿի Յեղասպանութեան Ուխտի վերացման 15ամեակին, ՉՊՂ դարու ցեղասպանութիւններու կողմէ յատկապէս կ'անդրադառնայ Հայկական Յեղասպանութեան: Քաղաքական մեկնաբաններու կարծիքով, բանաձեւի վաւերացումը նոր տաքանապ մը պիտի ստեղծէ Ուաշինգթոնի եւ Անգարայի միջեւ: Պոստյ մեր պաշտօնակից «Մարմարա» օրաթերթը տեղեկացուց, որ Թուրքիոյ կառավարութեան բանբեր Արդարադատութեան նախարար Ճեմալ Միշէք զիտել տուած է, թէ ամերիկացիք սխալ որոշում պէտք չէ տան, աւելցնելով, որ Թուրքիա Միացեալ Նահանգներու դեկլարացիան «Ժաք» մը կը սպասէ: «Հայկական հարցը պատմական հարց մըն է եւ պատմութեան ղէմ անհրաւերութիւն կը գործուի, թէք պատմական ղէպերը քաղաքական որոշումներու առնչուին: Թուրքիա մեծ կարեւորութիւն կ'ընծայ այս քուէարկութեան», յայտնած է Միշէք:

ԹՈՒՐԵՒԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԴՆՈՓԱԿ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՆԳԱՐԱ, 9 (ԱՅՓ).- Թուրքիա ամերիկացի պաշտօնաւորներ Չորեքշաբթի օր յունիսկ բանակցութիւններու ընթացքին Անգարայի մէջ՝ քրտաւոր հակաշարժի ենթակայ Հիւսիսային Իրաքի գոյով իրենց տարակրթութիւններուն վերջ տալու համար, շրջանին մէջ բուրք գիւնուրներու ձեռքարկութեան մեծ ճիգերը, որ ՕԹԱՆԻ երկու դաշնակիցներուն միջեւ անցաւ ընթացք տալու մը ղուտ բացած էր: Ժողովին նկատուած էր ճշդեյ այն պայմանները, որոնք յանգան են անցեալ շաբաթ 11 բուրք գիւնուրներու ձեռքարկութեան եւ գտնել միջոցներ շրջանին մէջ ապագային համակարգումը բարելաւելու համար: Նախագահ Ահմէթ Նեմեթ Սեզքի բանբերը յայտնած է, որ բուրք գիւնուրներուն ղէմ առնուած քայլերը ներքին չեն եւ Թուրքիոյ «իրաւունքն է ակնկալել, որ Մ.Նահանգներ գոհացուցիչ բացատրութիւն մը տան»: Թուրք գիւնուրները Ուրբաթ օր ձեռքարկուած էին ամերիկեան ուժերուն կողմէ՝ Հիւսիսային Իրաքի Սիւլայմաիի քաղաքին մէջ: Անոնք ազատ արձակուած էին կիրակի գիշեր՝ դիւնազիւսկալու մեծ ճիգերը, սակայն դեպքը սաստիկ գայրացուցած է Թուրքիան: Ուաշինգթոն մերժած է տալ գիւնուրներուն ձեռքարկութեան պատճառը, յայտնելով միայն, թէ այդ քայլը արդիւնք եղած է «տեղեկագիրներու» մտահոգի գործունէութեան, որոնք անոնք կրնան մասնակից դարձան ըլլալ: Արտաքին գործոց նախարար Ապտիլլա Կիլ Չորեքշաբթի օր հերքած է, թէ գիւնուրները որեւէ կասկածելի գործունէութիւն ունեցած են:

ՆԱԽԱԳԱՅ ԱՍԱՏ ԿՈՉ ԿՈՒՂՂԷ ԻՍՐԱՅԵԼԻ ՀԵՏ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ

Սուրիոյ նախագահ Պաշար Ասատ կոչ ուղղեց իսրայէլի հետ խաղաղութեան նոր բանակցութիւններու, պայմանաւ որ անոնք հիմնուած ըլլան հողի փոխարէն խաղաղութեան սկզբունքներուն եւ միջազգային որոշումներու վրայ: ՍԱՆԱ լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ Ասատ կոչ ուղղեց ՄԱԿի պատուիրակ Թերի Ռոտ Լարսընի հետ հանդիպումի մը ընթացքին: Ասատ Լարսընի ըսած է նաեւ, որ բանակցութիւնները պէտք է վերսկսին այն կէտէն, ուր կանգ առած էին Յունուար 2000ին: Ասատ յայտնած է նաեւ, որ Սուրիա չէ պահանջած, որ որեւէ այլ երկիր ներառուի պաղեստինեալիսրայէլեան խաղաղութեան քարտէսին մէջ, որովհետեւ Սուրիոյ խաղաղութեան ճակատը հիմնուած է ՄԱԿի Ապահովութեան խորհուրդի որոշումներուն եւ հողի փոխարէն խաղաղութիւն սկզբունքներ վրայ: Ռոտ Լարսըն իր կարգին ըսաւ, որ խաղաղութեան ճամբու քարտէսը մշակող միջազգային քառեակը զօրավիգ պիտի կանգնի խաղաղութեան բանակցութիւնները վերականգնելու ճիգերուն: Քառեակին մաս կը կազմեն ՄԱԿ, Եւրոպական Միութիւնը, Ռուսիա եւ Միացեալ Նահանգներ:

Նախագահ Քուլմա յայտնեց, որ հարաւային Լիբանանի մէջ ականապէրծման աշխատանքին Կորակմա՝ ցած է օժանդակած միջազգային կողմերը նպաստած են հարաւային կայունութեան: Նախագահ Քուլմա շեշտեց, որ Ուքրանիա պատրաստ է օժանդակելու նաեւ Իրաքին եւ անոր վերաշինութեան: Նախագահ Քուլմա Շարը՝ էջ 2

ԱԼԷՆ ՊԱԼԵԱՆ ԱՅՅԵԼԵՑ Հ. Յ. Դ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵԻՆ



Լիբանանի կեդրոնական Դրամատան չորրորդ փոխ կառավարիչ Ալէն Պալեան երէկ այցելութիւն մը տուաւ Հ. Յ. Դ. Լիբանանի կեդրոնական կոմիտէին: Այս այցելութիւնը եղաւ առաջին պաշտօնական այցելութիւնը, որ կը կատարէ Պալեան՝ իր նոր պաշտօնին կոչուելէն ետք: Կեդրոնական կոմիտէի Շաղոյեան կեդրոնի զբոսնեակին մէջ կայացած այս հանդիպումին, Կ. Կոմիտէի ղեկավարները յաջողութիւն մաղթեցին Ալէն Պալեանի յառաջիկայ աշխատանքներուն ու գործունէութեան համար:

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՆԿԱՌՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԸ ՊԱՇՏՕՆԱՊԷՍ ՆՇՈՒԵՑԱԻ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԴԵՄՊԱՆԱՏԱՆ ՄԷՋ

Միացեալ Նահանգներու անկախութեան տօնին առիթով երէկ Աուրարի ամերիկեան դեսպանատան մէջ տեղի ունեցաւ պաշտօնական ընդունելութիւն մը, որուն ներկայ եղան պետական, քաղաքական, կուսակցական, հոգեւորական բազմաթիւ անձնաւորութիւններ: Հ. Յ. Դ. Լիբանանի կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ ընկ. Յովիկ Միխիթարեան եւս ներկայ գտնուեցաւ ընդունելութեան եւ շնորհաւորեց դեսպան Վինսընթ Պէթլը:

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԸՆԴՈՒՆԵՑ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ

Երեքշաբթի, 8 Յուլիս 2003ի երեկոյան, վեհափառ հայրապետը Պիքֆայայի վանքին մէջ ընդունեց Հ. Մ. Ը. Մ. Ի նորընտիր Կեդրոնական վարչութիւնը: Անցեալ ամիս Հայաստանի մէջ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ունեցած էր իր ընդհանուր համագումարը, որուն արտօն ընտրած էր նոր Կեդրոնական վարչութիւն՝ յառաջիկայ քառամեակին համար:

Կեդրոնական վարչութեան անդամները վեհափառ հայրապետին կեկուցեցին համագումարի աշխատանքներուն եւ հոն տրուած որոշումներուն եւ յառաջիկայի գործունէութեան մասին: Այս շրջագիծէն ներս յատուկ կարեւորութեամբ անդրադարձան Հայաստանի, ինչպէս նաեւ Սփիւքի կարգ մը գաղութներու մէջ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի անդամները կազմակերպելու անհրաժեշտութեան:

Վեհափառ հայրապետը իր կարգին գոհունակութեամբ անդրադարձաւ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի կողմէ կատարուած ծառայութիւններուն, բարձր գնահատեց Հ. Մ. Ը. Մ. Ի կատարած եռանդուն գործունէութիւնը մեր ազգային կեանքին մէջ, եւ շեշտեց մեր ազգային կեանքին միջոց գործունէ անակցութիւնները իր անհրաժեշտութեամբ:

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՅԸ ՅԱԲԵԼԵԱԼ...

Շարունակուած Ա. Էջէն

մէջ՝ նոր հարուած մը տալով խախուտ պինդադուր: Պաղեստինեան աղբիւրներ տինեցին, որ իսրայէլացի զինուորներ սպաննեցին պաղեստինցի ծայրայեղական մը եւ երկրորդ մըն ալ ձերբակալեցին Պուրքին գիւղին դէմ կատարուած գործողութեան մը ընթացքին: Ըստ իսրայէլեան աղբիւրներու՝ երկու «ահաբեկիչներ» կը պատրաստուէին յարձակումի մը Իսրայէլի մէջ: Իսրայէլացի բանակը մը ըսաւ, որ պաղեստինցիներէն մէկը տանիքէ մը կրակ բացած է պինուորներուն վրայ, որոնք եկած էին ձերբակալելու Ֆաթիի հետեւորդ մը:

չարձակէ բանտարկէալներ, որոնք ծայրայեղական խմբակներու կը պատկանին եւ որոնց ապտարձակումով պիտի մեծնայ թիւը շրջագայող ահաբեկիչներուն:

Համառ եւ Իսրայէլական ժիհադ անցեալ շաբաթ եռամեայ պինդադուր մը յայտարարեցին՝ դադարեցնելու համար Իսրայէլի դէմ յարձակումները: Համասի հիմնադիր ղեկավար Ահմէտ Եասին եգիպտական պատերազմներէն մը հետ իրականութեան մը հետ հանդիպումի մը ընթացքին ըսաւ, որ իսրայէլական շարժումը յանձնառու կը մնայ իր յայտարարութեան եւ խոստումին: Ան անելոց, որ Համաս պիտի հանդուրժէ իսրայէլեան խախուտները որոշ ժամանակներ մը համար, որմէ ետք, համբերութիւնը պիտի հատնի եւ պիտի հակադարձէ:

ՀԱՄԱՍԻ ԵՒ ԻՍՐԱԵԼԻԱՆ ԺԻՎՈՒՄԻ ԱՆԴԱՄՆԵՐ ԱԶԱՏ ՊԻՏԻ ԶԱՐԶԱԿՈՒՄ

Հակառակ վերջին օրերու նախատեսութիւններուն եւ տեղեկատուական մարտի այն պնդումներուն, թէ Իսրայէլ ապտարկի տարձակէ քաղաքական բոլոր բանտարկեալները, Իսրայէլի կառավարութեան անդամ Հիլի Լիւնի հերքեց, որ Համասի եւ Իսրայէլական ժիհադի անդամ պաղեստինցի բանտարկեալներ ապտարկուած արձակուի: Լիւնի շեշտեց, որ Իսրայէլ ապտարկի տարձակէ քաղաքական բանտարկեալները, որոնք ժամանակներ մը համար, որմէ ետք, համբերութիւնը պիտի հատնի եւ պիտի հակադարձէ:

ՄՈՒՍՔԱՅԱԿ

«Մուսթաֆայի» համաձայն, Ապու Մաւնէի ակնարկութիւններ կ'ընէ հրաժարելու առնչութեամբ, իսկ Ռաշիդին կը փութայ անոր նեցուկ կանգնելու:

«Լիւն» դիտել տուած է, թէ գերիներն ու խախուտները կը սպառնան իսրայէլեան - պաղեստինեան համաձայնութեան, իսկ Ապու Մաւնէի խախուտները կը փութայ անոր նեցուկ կանգնելու:

«Տիւր» նշած է, որ Ապու Մաւնէի խախուտները շարունակուած են իր անհրաժեշտութեան հետ եւ որոշեց իր անհրաժեշտութեան հետ եւ որոշեց իր անհրաժեշտութեան հետ եւ որոշեց իր անհրաժեշտութեան հետ:

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»Ի ԱՅՍՕՐՈՒՄ ՅԱՅՏԱԳԻՄՆԵՐ

8:30 Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ արաբերէն
8:45 «Ասողոր»
11:30 Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ հայերէն
3:00 Արաբերէն յայտագիր.
Շաբաթը երգչուհի Մայսամ Նահասիի հետ իր նոր ալբոմին մասին
5:00 «Ասողոր» յայտագիրը նուիրուած է ազգագրագետ, երաժիշտ, յօրհնող, մտաւորական եւ լսմբավար Ալեքս Մնակեանի
8:00 «Ընթացիկ»

Հ. Յ. Գ. «ԱԶԱՏԱՅԱՐ» ԱԿՈՒՄԸ

ԱՍԱՌՆԱՅԻՆ ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆԸ

ՖՈՒԹՊՈԼ ՓԻՆԿ ՓՈՆԿ	ՊԱՍԵԹ ՃԱՏՐԱԿ	KUNG FU YOGA
----------------------	-----------------	-----------------

● Արձանագրութեան համար մինչեւ 14 Յուլիս 2003
Դիմել՝ 6 - 12 տարեկան 03 - 657843
12 - 18 տարեկան 03 - 653386
● Բացի փորձերէն, այլապէս ալ կարելի է օգտուիլ մարզավայրէն:
Շտաբըրըրողները կրնան դիմել ակումբի մարզական յանձնախումբին:
Շեմ. 03 - 657843 եւ կամ ուղղակի ակումբ՝ 01 - 449924

ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԱՐՈՒԵՍԻՏԻՑ ԿԱՐԺԱՐԱՆ

Ամառնային օգտակար ժամանց
Դաստիարակչական համալիր ծրագիր

Մեսրոպիս

2003

5-էն 13 տարեկան պատանիներու համար

14 Յուլիսէն մինչեւ 5 Սեպտեմբեր

Արձանագրութիւնները կը սկսին 9 Յունիսին

Ծրագրի մանրամասնութիւնները՝
ONLINE
www.mesrobian.com

Պիւրճ Գամուտ, Արաքս փողոց, 01-260504

RAFCO

Water Technology

Water Filters & Treatment
Swimming Pools Equipment
Water Pumps
Industrial Filters
Water Coolers

purex Triton
Doulton
SteriLight

Showroom: Autostrade Dora Tel.: (01) 242200, 742231, 345598

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»ԷՆ ՀԵՏԵԻՆԵԻՔ «ԱՍՏՂԱՎՈՅԼ» ՀԱՂՈՐԴԱԾԱՐԻՆ

Հինգշաբթի, 10 Յուլիս 2003, կեսօրէ ետք ժամը 5:00ին «Ասողոր»-ը նուիրուած է ազգագրագետ, յօրհնող, մտաւորական, երաժիշտ եւ լսմբավար՝

ԱԼԵՔՍԱՆ ՄՆԱԿԵԱՆԻ

Իրենց յուշերը կը պատմեն Համագայային «Ընթացիկ» պարախումբի նախկին պարուսոյց

ՏԻԿԻՆ ԳԱՐԻՆԱ ԱԼԵՔՍԱՆՏՐԵԱՆ

Լիբանանցի մեն յօրհնող

ՄԱՆՍՈՒՐ ՌԱԿՊԱՆԻ

Հաղորդաշարի խմբագիր՝ Ա. ԱՄՏԱԵԱՆ
Պրպտուսներ՝ տիկին Ե. ԲԱՏՈՅԵԱՆ

Մի՛ ձողմաք ունկնդրելու «Ասողոր»-ը:

TANIA TRAVEL

Sodeco Square - Rue Damas
Tél: (01) 616555 (pbx) - Fax: (01) 616561
Rue Sidani - Face cinéma Jeanne d'Arc
Tél: (01) 739682 (pbx) - Fax: (01) 340473
Website: <http://www.taniatravel.com>

CHARTERS ARMENIE

Programme avec Tours (7 et 8 jours)

ATHENES

RHODOS, MYKONOS, CORFU & CRETE
Croisières vers les îles Greques

RHODES

(8 jours)
Départs tous les Mardis à partir du 15/07

PARIS+CÔTE D'AZUR

Avion + Grand choix d'Hôtels en B/B
Possibilité d'extension à Lourdes, EuroDisney, etc.

ITALIE

(du Nord et du Sud)
10 Programmes différents (8 à 15 jours)

AUTRICHE

Différents programmes, Hôtels, Tours

ESPAGNE, PORTUGAL et MAROC

(Villes Impériales)
10 Programmes différents (8 à 18 jours)

EGYPTE

Le Caire & Croisière sur le Nil-Luxor & Assouan
Sharm el Sheikh, Hurghada, Alexandrie

CIRCUIT TUNISIE

Sousse & Hammamet

MALAISIE & THAILANDE

Différents programmes (Tours organisés)

POSSIBILITES DE CREDIT

Jal-el-Dib: 710305/87 - Joumhour: 913746/934465
Bikfaya: 982040 Kaskh: 218821/213321
Jbel: 942744/943388 Zahle: 806947/802592
Saida: 730870/736870 Tripoli: 627755/602469
Announ: 950075

National

طبيعي الأعلى لأنو الأنقى والأفضل

لزييد من المعلومات: شركة توتونجيان ش.م.ل. 04-712129/30 فاكس: 04-712177 بريد الكتروني: TTC@cyberia.net.lb

ԱԿԱՄԱՅ ԵՐԳԻՏԱԼԵ

ԱՄԵՐԻԿԱ, ԱՄԵՐԻԿԱ ԻՆՉԵՐ ԿԸ ԼՍԵՆՔ...

Հայուհի մը, որ վերջերս Միացեալ Նահանգներ մեկնած էր իբրև բուրձար, Լոս Անճելեսի մէջ երեք ամիս պատեց Ետեք իր շրջապատին մասին կը պատմէ իր բարեկամուհիներուն: Հիւրասենեակին մէջ գինեկ'ուհիները բնի 6 - 7 տիկիներ, որոնք կը ջանան բառ մը իսկ չփայցնել նոր փորձառութիւն կուտակած իրենց բարեկամուհիին տեղեկութիւններէն:

- Երանի՛ր քեզի, տիկին Լուսին, Ամերիկան ալ տեսար, աշխարհին տիրապետող երկիրը: Ամերիկա պտոյտի գացողն անգամ ինքզինք տեսնելու սկսած է,- կ'ըսէ հիւր կիներէն մէկը:

- Ո՛չ, կը սխալիս տիկին Բեկի, ես այդ տեսակ անձերէն չեմ: Եթէ ամերիկացիները տուար ունին, այնքան ալ նախանձելի չեն, որովհետեւ տուարին փոխարէն շատ արժէքներ կորսնցուցած են...:

- Իրա՛ւ... Ի՛նչ կորսնցուցած են... կը հետաքրքրուի երկրորդ տիկինը:

- Նախ՝ մոռցած են ամենալու մէջ յանցանք ու սխալ Ամերիկային վրայ կը բեռնեն իբրև «նորմալ» վիճակ: Անդադար կը կրկնեն. «Հոն Ամերիկա է»: Հոն ամենալու ամօթ է: Ազատ են իրենց ուզած ժամանակ կին կամ էրկի փոխելու՝ չապիկ փոխելու պէս: «Պարտաւոր չեմ մինչեւ կեանքիս վերջը մէկ կնիկով մնալու, կամ՝ մէկ ամուսինով ապրելու» կ'ըսէ: Մեզի ծանօթ յարգելի ու պատուական ընտանիքներ բաժան-բաժան եղած են: Մտալի վերածուած է տիկնորսը...

- Այդ մասին շատ լսեք ենք, տիկին Լուսին, ուրիշ ի՛նչ նորութիւն կայ, որ չտեսնենք,- կ'ըսէ երրորդ ունկնդիրը ու կը շարունակէ,- այդ մասին շատնց ըսուած-խօսուած է: Հիմա նոր բան մը կա՞ւ... Ես 15 տարի առաջ գացի-եկայ, տեսայ բազմաթիւ ամուսնալուծուածներ, որոնք Լիբանանի մէջ եղ ու մեղը էին իբրև տիպար ընտանիք: Ամերիկան կը փոխէ աւանդութիւն, բարք, պատիւ, բարեկամութիւն...

- Բու՛ւ ճոն եղած ժամանակին միասեռականներու միութիւն կա՞ր, չկա՞ր...

- Այդ ի՛նչ ըսել է... միասեռական՝ ըսիր...

- Տիկին Սաթենիկ, դուն ալ երեխայի պէս կը խօսիս, այդքան տղայ մի՛ ըլլար: Ամուսինիդ հարցուր, ան թող բացատրէ քեզի: Տեսակ մը մարդեր են ասոնք, Աստուծոյ ստեղծածին դէմ կը գործեն: Բնութեան դէմ կը գործեն: Եթէ գիտնայիր, թէ այս անորմայներու միութեան նախագահը ո՞վ է, աւելի պիտի զարմանայիր... Լսե՛մ...

- Ըսէ տեսնենք, որ մէկ շփացածն է եղեր...

- Լիբանանէն հայ երիտասարդ մըն է, որ ձանձրացեր է աղջիկներէն եւ նոր միութիւն մը կազմեր է:

- Լիբանանցի՞... հիմա պիտի ըսեն, որ ամէն ապուրի մէջ կը մտնեն... Բայց կ'ըսեն, թէ Գալիֆորնիայի մէջ հայաստանցիները նշանուոր են, բաւական քաջութիւն կ'ընեն եղեր: Ամերիկացիները հին օրերուն սեւամորթներէն կը վախճան եղեր, հիմա հայաստանցիներէն կը վախճան եղեր:

- Ուրեմն յայտնա՛... Հայագ կ'ըսեն, թէ ներկայի ամէնեւն մեծամիւս գաղութը Ամերիկան է: Հոնկէ է մեր փրկութիւնը: Այսպիսով կը կործանինք, տիկին Լուսին... Վա՛յ Ամերիկա, վա՛յ, ինչե՛ր սորվեցուցեր է մեր ժողովուրդին...

ԱՔԱՍԻԱ

ՄԵՐ ԸՆԹԵՐՅՈՂՆԵՐԸ ԿԸ ԳՐԵՆ

ԵԹԷ ԴՈՒՆ ԱԶԳԻ ԲՇԱԿՈՅԹԸ, ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ ՉԵՍ ԳԻՏԵՐ, ԻԲՐԵՒ ՄԱՐԴ ԱՊՐԵԼՈՒ ԻՍԿ ԻՐԱՒՈՒՆՔ ԶՈՒՆԻՍ...

Նստած՝ լողաւազանի եզրին ծառի մը շուքին տակ, պահապանը կ'ըլլայի քիչ անդին կիզիչ արեւուն տակ պրոնգաժի պառկած ղեղնորակ մագրեով հայ տիկիններու գրոյցին: Մայր մը, երեք մատողաչ գաւակներու տէր, կը գանգատէ իր խօսակցիներուն, թէ այս տարի զպրոցին իւրաքանչիւր պատկի համար վճարած է 3500 տոլար կրթութեան, բայց ոչ օրոքարէն, իսկ ուսուցչուհին, որ տուն կու գար շաբաթը երեք անգամ դասերը սորվեցնելու, շաբաթական 100 տոլար կ'առնէ, որովհետեւ դպրոցին կը պարտաւորեն, թէ տուն եկողը պէտք է, որ դպրոցի ուսուցչուհիներէն ըլլայ: այսպէս լաւ Ֆրանսերէն կը սորվի, գլխարկ չեն ըսեր, այլ կ'ըսեն շափօ, չապիկ չեն ըսեր, շեմիլիս տուր կ'ըսեն: Մայրը, սակայն, կը թգոհի, որ այս բոլորով հանդերձ, գաւակները դասարանին մէջ ձախողած են, եւ կը մտածէ աւելի բարձր մակարդակի դպրոցի մը մասին, որովհետեւ դպրոցը լաւ չէր, դրացուհիին գաւակները յաջող են, հոն աւելի սուղ է, ուրեմն պէտք է աւելի լաւ ըլլայ: յանցաւորը դպրոցն է անշուշտ, իսկ հայերէնին ի՛նչ պէտք կայ, գործածական լեզու մըն է, յետոյ տունը արդէն կը սորվին:

Երկրորդ մայր մը, կարկտան ֆրանսերէնով կը մասնակցի խօսակցութեան, պատիւը հազիւ երեք տարիքը ամբողջացուցած՝ կը մտածէ ո՛րը ղրկելու մասին: կը յիշուի կարգ մը հայկական վարժարաններու անուններ, կը մերժուի ըստ իր, կը յիշուի ձեմարան, պատասխանը կ'ըլլայ, թէ շատ հայկական է, թէ շատ հայաստան-Հայաստան-Հայաստան կը սորվեցնեն...

Կարծես դանակ մը մտաւ սրտիս, այլեւս լուրեր անկարելի էր, մտտեցայ եւ ըսի: ձեզի պատմութիւն մը պատմեմ, գոր հայրս պատմած է ժամանակին իր գաւակներուն:

Հայկալի մէջ ունէինք ամուսնի բոխի մը՝ տղայ: Այլթունեան, վկայեայ՝ Ֆրանսայէն: Աւարտականի վկայականաց բաշխման հանդիսութեան, երբ տնօրէնը կը կարգայ անունը, Այլթունեան բեմ կը բարձրանայ հպարտ՝ ստանալու իր տղայի տիտղոսը, ձեռքը թօթալուծած ժամանակ կ'ըսէ. «Դուն հայ ես ուրեմն»: Պատասխանը կ'ըլլայ «այո»: Ան կ'ըսէ. «Օ՛ր դուք պատմութեամբ, մշակոյթով հարուստ հին ժողովուրդ մըն էք»: Այլթունեան, որ իր մանկութեան ֆրանսական վարժարանէն էր յաճախած, կը պատասխանէ, թէ իրազեկ չէ: Տնօրէնին դէմը այլապէս ըսելու մը, լուռ, ապա կ'ըսէ. «Եթէ դուն ազգիդ մշակոյթը, պատմութիւնը չես գիտեր, իբրև ՄԱՐԴ այս աշխարհի վրայ ապրելու իսկ իրաւունք չունիս»:

Այլթունեան վկայականը ձեռքին՝ բեմէն վար կ'իջնէ, գլխահակ...

ԲԱՅՅԻ ՀԱՐԱՆԱՅՅԵԱՆ

30 ՏԱՐԻՆԵՐ ԵՏՔ ՆՈՐ ՌԻԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ՄԱԿԱՐԱՎԱՆՔ



սանք Մակարավանքը: Որքան կը մօտենայինք, այնքան բոլորս կարծես կ'իմանայինք, թէ վանքը վանքի չէր նմաներ, այլ աւերակներու կոյտի մը:

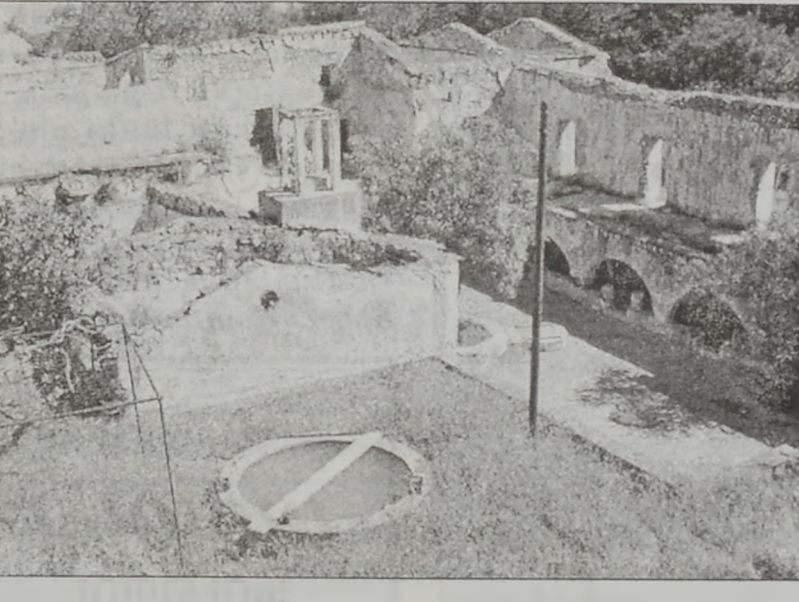
Թէ էլ չեմ պատկանիր այն սերունդին, որ Մակարավանքի եռուզեւր ապարած է, բայց եւ այնպէս, կնուներս լուսանկարներուն, գանազան այլ լուսանկարներու եւ վկայութիւններու ընդմէջէն, մտքիս ու երեւակայութեանս մէջ բաւական լաւ պատկեր մը մշակուած էր, թէ կիպրահայութեան համար ի՛նչ կը նշանակէր Սուրբ Մակարայ վանքը: Օգտուելով տրուած պատեհութենէն՝ մեծ խանդավառութեամբ փափաք յայտնեցիք սրբազան հօր, որ այցելութիւն մը կազմակերպէք դէպի վանք: Մայրս էին, ըսաւ սրբազանը: Վանքի ներկայ կացութեան մասին տեղեկութիւնները քիչ



էին, ճամբաները փոխուած, այսպէս դժուար պիտի ըլլար վանքը գտնելը, առ աւելի դժուար պիտի ըլլար վանք հասնիլը: Մակարայ Աստուած կ'ուզէր, որ երթանք:

Առաջին անգամ որ այցելեցինք թուրքերու կողմէ՛ զրաւեայ մեր շրջանները, հարցուցինք շարժափար Մուսթաֆային, թէ սեղեակ էր Հայկական շրջակայքին հայկական եկեղեցիի մը գոյութիւնը: Մուսթաֆան սրբազանք. «Հոն հայկական եկեղեցի չկայ, հոն հայկական վանք կայ», ըսաւ՝ աւելցրէնք, թէ շատ անգամ այցելած էր Հայկական գրաստանները, որոնց ճամբան լաւ գիտէր: Ուրեմն «ազատ» նիկոսիա չվերադարձած՝ պայմանաւորեցանք, որ իրեն իմաց պիտի տայինք մեր յաջողը այցելութեան մասին:

Հասաւ կիրակի, 4 Մայիս 2003ը: Զուգահեռաբար՝ Ս. Մակարայ վանքը՝ «Ուխտի Օր»ը, Մայիսի առաջին կիրակին: Առաւօտ կանուխէն, քիչ մը սպասուածով, սրբազանը, Աւու, Յարութի, Բաֆֆին եւ ես, անցանք զրաւեայ



Հոն են: Մեծցած ու անխրնամ, ինչպէս ամբողջ վանքը: Այլ ու ձայն նայելով՝ Աւուն կը բացատրէ վարդապետին կիրակին: «Հոս մատաղցու ոչխարները կը մորթէին, վերը տիկիները կը պատրաստութիւններէն է ես, անցանք զրաւեայ

յինք. հետաքրքիր ենք ճանչնալու այս ուխտագալարին ամէն մէկ անունը, աչքով տեսնելու ըրող մեր յոսածները: Վերը երեք սենեակ նորոգած են, տանիքն ալ վերականգնուած է, դուռ-պատուհան կայ: Մուսթաֆան կ'ըսէ, թէ հոն պահակ մը կը բնակի, սակայն հոն չէ հիմա:

Կ'ելլենք ետեւի դուռէն, պարտէզը: Տեղ-տեղ խոտերը երկարած, իսկ աջին՝ Մահակ Բ. Մեծի Տանն կիլիկիոյ կաթողիկոսին փափաքով այս բակին շինութեան առիթով կանգնած սիւնին յիշատակարանը: Թերեւս միակ հայկական գրութիւնն է, որ անվնաս մնացած է, թէ եւ յայտնի է, թէ գայն անյաջողօրէն վնասել փորձած են:

Ժամը 10:30: Արեւը աւելի շաքարած՝ կ'որոշինք վերադարձի ճամբան աւելնք: 4 թիղմեթը գառի վեր ճամբայ մը, բայց մեզ մէջ ոչ մէկը կը վարանի: Արտի գոհունակութիւն մը կը գզանք, որ աւելի ուժեղ է քան՝ մեր սուքերու մկաններուն «բողբոջ»ները կամ քրտինքի կաթիլները: Վերջ ի վերջոյ, մօտ երեսուն տարիներ ետք, Ս. Մակարայ վանքի «Ուխտի Օր»ուան նոր ուխտաւորներն էինք...

ԱՆԿՐԱՆԻԿ ԱՇՏԵԱՆ

ՄԱՇՏՈՑԵԱՆ 2003Ի ԲԵՐՐԻ ՀՈՒՆՁՔԸ՝ Ի ՍՊԱՍ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՄԱՍՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹԵԱՆ

Մաշտոց քոլէճի 11րդ ամալիքի փառատօնավայել հանդէսը տեղի ունեցաւ Ծաբաթ, 14 Յունիսին, քոլէճի հանդիսասրահին մէջ՝ հոծ բազմութեան մը ներկայութեան: Խանդավառ մթնոլորտ մէջ գործադրուեցաւ տպաւորիչ յայտագար մը: Բացումը խօսքով հանդէս եկաւ քոլէճի նախագահ դոկտ. Կարպիտ Տէր Եղիայեան: Երգչուհի եւ Մաշտոց քոլէճի ընթացիկ տարուան շրջանաւարտ Սալբի Մալիքեան կատարեց Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու եւ Հայաստանի օրհներգները: Բացման աղօթքը կատարեց Կլեմէնտի Ս. Աստուածածին եկեղեցու չովիւ Վազգէն քահանայ: Աթմաճեան: Մաշտոց քոլէճի 2003ի շրջանաւարտներէն Արաքսի Կարապետեան եւ Գագիկ Պատայեան մեներգներով ու զուգերգով գեղեցկօրէն ներկայացուցին երաժշտական հայաբոլոր ծաղկեփունջ մը:

Ողջոյնի խօսքով ելոյթ ունեցաւ Վազգէն քահանայ: Աթմաճեան: Ան բարձր գնահատանքով արտայայտուեցաւ Մաշտոց քոլէճի ստանձնած ազգային - կրթական յոյժ կարեւոր առաքելութեան մասին՝ յորդորելով շրջանաւարտները, որ իրենց ստացած համալսարանական ուսումով ըլլան օրինակելի եւ գործունեայ հայ՝ պատիւ բերելով իրենց ընտանիքին, քոլէճին ու հայ ժողովուրդին:

Կլեմէնտի քաղաքապետարանի անդամ Տէյվ Ռիվըր շնորհաւորական խօսքով արտայայտեց իր համակրանքն ու հիացմունքը Մաշտոց քոլէճին կատարած կրթական եւ գաղութային բացառիկ աշխատանքին նկատմամբ՝ ի նպաստ հայ համայնքին եւ հայ - ամերիկեան կապերու յարատեւ գամացման:

Հուսկ բանքով տպաւորիչ ճառով մը ելոյթ ունեցաւ քոլէճի նախագահը՝ յորդորելով շրջանաւարտները, որ ազգային հարգատա միջավայրի մէջ իրենց ստացած որակաւոր ուսումով նպաստեն հայակերտութիւնը անյետաձգելի ջանքերուն ու իրենց մասնագիտութիւններով



գինուած՝ անսակարկ նուիրումով ծառայեն պաղտթային կեանքի աշխուժացման եւ յարատեւ վերելքին: Ան մասնաւորաբար շեշտեց ազգային միասնականութեան անուրանալի կարեւորութիւնը մեր ազգային կառուցներուն ամրապնդման մէջ՝ մէջբերելով Չարեմցի պատգամը:

Քոլէճի ակադեմիական բաժանմունքներու պատասխանատուները դոկտ. Նորա Սահակեան, Սոնիա Պայասանեան, Օննիկ Պայրամեան եւ Վարդան Արրահամեան հերթաբար ներկայացուցին 15 տարեք բաժանմունքներէ ընթացիկ տարուան շրջանաւարտները, որոնք բեմ բարձրանալով ստացան իրենց վկայականները՝ ձեռամբ քոլէճի նախագահին:

Շրջանաւարտներուն ամուսնով խօսք առաւ Չինար Ծահմուրտեան՝ թարգմանող հանդիսանալով 356 շրջանաւարտներու: Ան բարձր գնահատեց Մաշտոց քոլէճի ակադեմիական մասնագիտութիւններու մակարդակը, ինչպէս նաեւ՝ տնօրէնութեան եւ դասախօսական կազմին ցուցաբերած նուիրումի վարակիչ ոգին եւ մարտահրաւէրներ յաղթահարելու անկուն կամքը: Յանուն իր դասընկերներուն՝ ան խոստացաւ իրենց անվերապաթիկութեանը Մաշտոց քոլէճին՝ ծառայելու իրրեւ երախտաւորեալ դեսպանները կրթական այս օճախին:

Դոկտ. Տէր Եղիայեանի փակման խրատաւսիչ խօսքով եւ Վազգէն քահանայ: Աթմաճեանի «Պահպանիչ»ով վերջ գտաւ Մաշտոց քոլէճի 2003ի շրջանաւարտից հանդիսութիւնը:

Հանդիսութեան աւարտին՝ հիւրասիրութեան սեղաններու շուրջ ներկայ հոծ բազմութիւնը ազգային հպարտութեան ոգիով շնորհաւորեց Մաշտոցեան ազգային գորարանակի երկուսեայներուն նոր հունձքը:

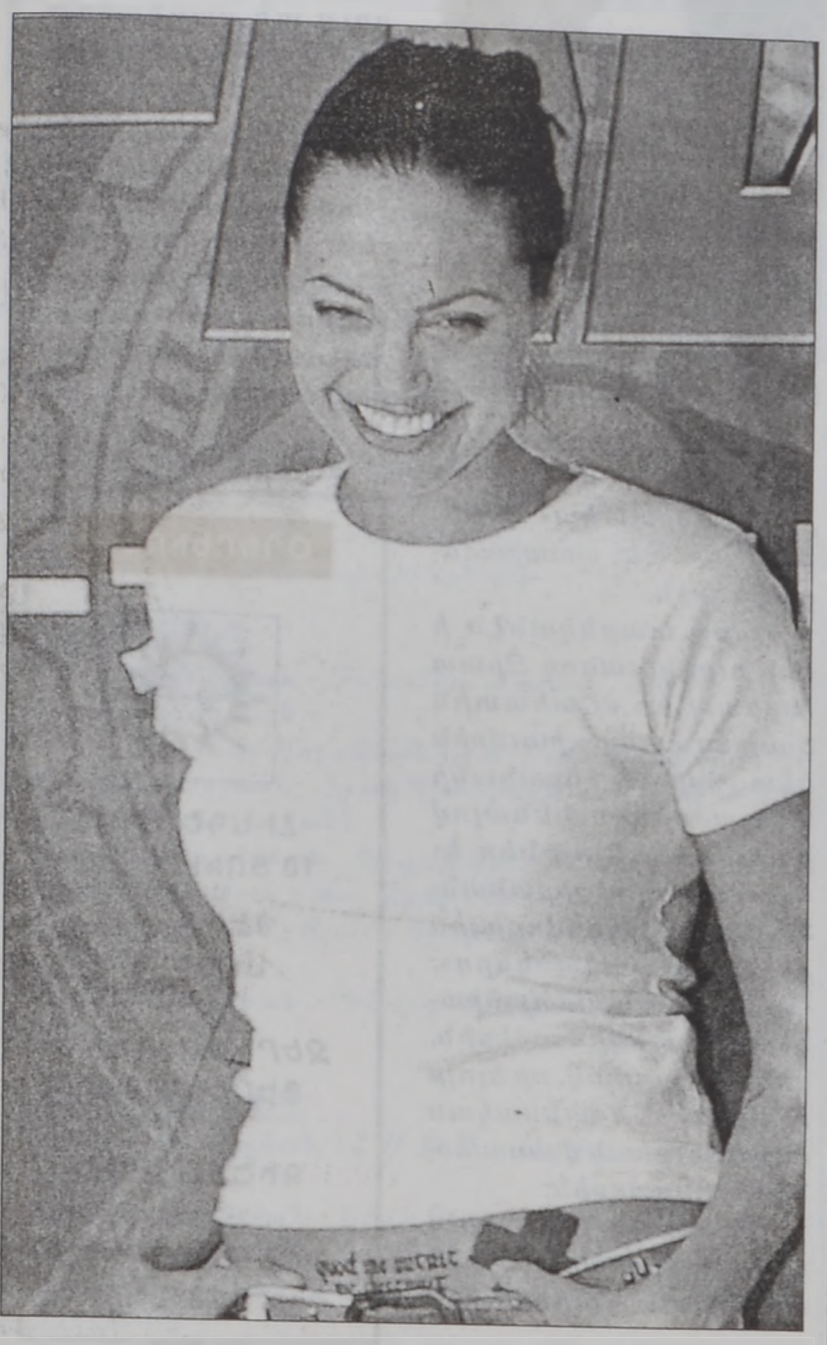
Balkan Holidays TRANSLITEX TOURS ԴԷՊԻ ՎԱՌԱ ՇՐՋԱՊՏՈՑՏՆԵՐՈՒ 36 ՏԱՐՈՒԱՆ ՓՈՐՁԱՌՈՒԹԻՒՆ Varna Summer 245\$ սկսեալ 2եր թիչքները կատարեցք մեր սեփական օդանավերով նուազագոյն սպիտակ 245\$ էս սկսեալ (սերտակ շրջապատի տիւր հունձքը) Balkan Holidays Varna Expert No. 1 Look after you. CORNIC MAZRA WAKI ROOM CENTER - BANK AUDI TEL.: 1/304553 - 304563 FAX: 9611/310424 BEIRUT - LEBANON



Կնոջական

ԿԻՆ ՂԵԿԱՎԱՐ

ԱՆԺԵԼԻՆԱ ԺՈՒԻ



Մի րոպե դերասանուհի Անժելինա Ժոյի ծանուցումներում շարք մը կը պատրաստէ դրուատելու համար կաթին այլազան յատկությունները: Այս առիթով դերասանուհիին նկարը պիտի ցուցադրուի կարգ մը նշանաւոր շարաթաթերով կողքերուն վրայ, սքանչելի լուրագրեստ մը հագած...

Ի նպաստ կաթին այս արշաւը կազմակերպողներուն կարծիքով, Անժելինա Ժոյի ընտրութիւնը պատահական չէ. ան թէ՛ գրաւել է, թէ՛ երիտասարդ եւ թէ՛ առողջ ու կեանքով լեցուն:



ՎԱԼԵՆԹԻՆԱ ԹԵԼԵՉՔՈՎԱ

Արդէն 40 տարին... Այո՛, 16 Յունիս 1963ին առաջին կին աստղանաւորը՝ Վալենթինա Թերեշչովան նուաճեց տիեզերքը: Իսկ այսօր, 40 տարի ետք, Թերեշչովա կը խոստովանի, թէ իսկապէս դժուար առաքելութիւն մըն էր իր պատմական երթը: Ներկայիս 66 տարեկան Թերեշչովան ռուսական թերթի մը մէջ յայտարարած է, թէ առաջին փորձառուութենէն ետք, ինք կրկին փափաքած է նման առաքելութեան մը ձեռնարկել, սակայն ցաւալի դէպքերու ամօրոյ շարք մը արգելք հանդիսացած է իր փափաքին իրագործման:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Դատաստանական Խորհուրդի գրասենեակի ամառային շրջանի ժամանակացոյցը 15 - 7 - 2003 մինչեւ 30 - 9 - 2003

- Երկուշաբթի ժամը 8:30 - 12:00
- Չորեքշաբթի ժամը 8:30 - 12:00
- Հինգշաբթի ժամը 8:30 - 12:00
- Շաբաթ ժամը 8:30 - 12:00

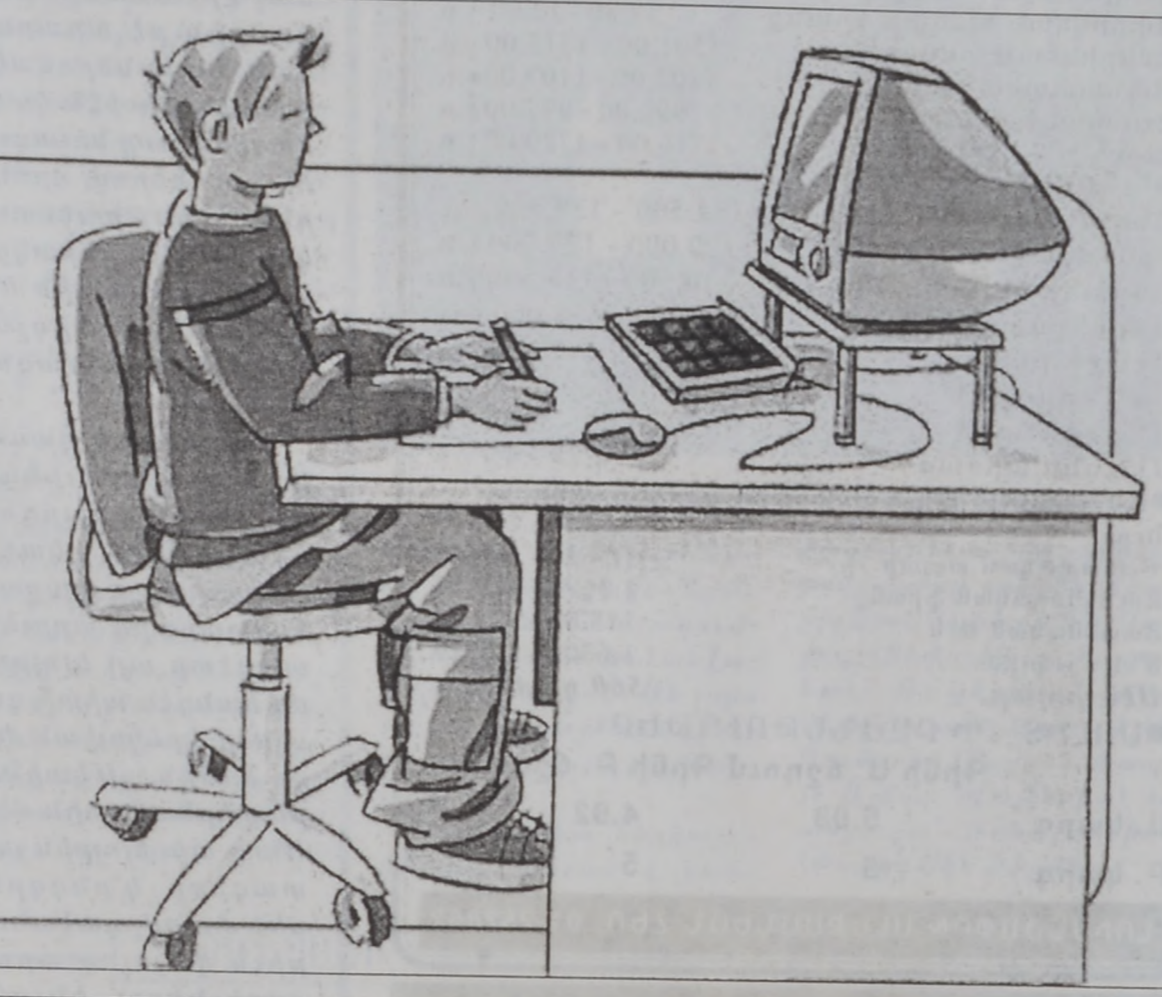
ԱԶԳԱՅԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ

«ԱԶԳԱԿ» ԼԵՒՈՒՅՑՆԻ ԹԻԻԵՐԸ

«ԱԶԳԱԿ»-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետևել թիւերուն.- 258526, 260115 եւ 241274:

ՄԵՐ ԶԱՒԱԿՆԵՐԸ ԵՒ ՄԵՆԸ

ՈՐՊԵՍՁԻ ՄԵՐ ԶԱՒԱԿՆԵՐԸ ՈՒՂԻՂ ԿԱՆԳՆԻՆ



Մեր գաւկիմ ողնայրիկն առողջ աճը պահովելու եւ անոր ուղիղ դիրքով նստելուն, կանգնելուն ու քայլելուն օգնելու համար քեյլադրեք, որ ան գործադրէ ստորեւ տրուած դիւրին մարզանքները:

մանակ խորունկ շնչելով եւ արտաշնչելով: Շարժումը թող կատարէ 10 անգամ:

կանգնած զոյգ ձեռքերուն մատները իրարու մէջ թող խաչաձեւ կոնակի ետեւ, եւ ապա թող փորձէ զանոնք կարելի եղածին չափ դէպի վեր բարձրացնելով: Այդ դիրքով մնալ կէս վայրկեան, ապա՝ ձեռքերը հանգստացնել:

ՃՈՂԻԼ
Ոտքի կամ նստած, երկու ձեռքերը միացած, կարելի եղածին չափ դէպի վեր թող բարձրացնէ զանոնք, ապա դանդաղորէն իջեցնէ վար՝ միեւնոյն ժամ:

ՄԱՏՆԵՐԸ ԻՐԱՐՈՒ ԴՊՅՆԵԼ
Մէկ ձեռքը ուսին ետեւէն, իսկ միւսը՝ կոնակին, մատները իրարու թող մօտեցնէ եւ թող ջնայ իրարու դպցնել: Շարժումը կրկնել 10 անգամ:

ՈՒՂԻՂ ՆՍՏԻԼ
Յիչեցնեք, որ համակարգիչին առջեւ երկար ժամեր անցրող պատիկը պէտք է նստի հանգստաւէտ աթոռի մը վրայ, ծունկերը պէտք է ուղիղ անկիւն կազմեն, իսկ արմուկները՝ լաւ տեղաւորւին սեղանին վրայ: Ինչ կը վերաբերի աչքերուն, անոնք պէտք է համակարգիչին պատասխին բարձրութեամբ ըլլան: Վերջապէս, անոր վիզը պէտք է ծնուի:

ԽՈՒՆԱԳԻՐ ԲԱՆՋԱՐԵՂԵՆՈՎ ԹԱԿԼԻԱԹԷԼ

Բաղադրութիւն՝ 6 անձի համար.

- Դեղին պղպեղ մը
- Կարմիր պղպեղ մը
- Դդուժ մը
- Սմբուկ մը
- Երկու պզտիկ սոխ
- Չորս պճեղ սխտոր
- Տասնէն տասներկու ռեհանի տերեւ
- Երեք ապուրի դգալ ձիւթաիւղ
- Այծի պանիր (քանակը ըստ փափաքի)
- 400 կրամ կանաչ թակլիաթէլ
- Աղ, սեւ փոշի պղպեղ

Պատրաստութիւն.
Պղպեղները լուալ, մաքրել եւ երկար երիզներու ձեւով կտրտել:
Դդուժն ու սմբուկը լուալ եւ կլոր շերտել:
Սոխերը կեղուել եւ երկուքի կտել:
Միտոները կեղուել, մանրել, ինչպէս նաեւ՝ մանրել ռեհանը:
Փուռին մէջ դրուելիք ափսէի մը մէջ դնել սոխը, սխտորը, ռեհանը. աղել եւ համամել: Ափսէն փուռին խորովելու բաժինին մէջ դնել՝ երեսը ձիւթաիւղով ծածկելէ ետք: 15 վայրկեան խորովել՝ մերթ ընդ մերթ խառնելով:
Մինչ այդ թակլիաթէլ խմորը եռացած աղի ջուրի մէջ խաշել եւ քամոցէ անցնել:
Ներկայանալի ամանի մը մէջ փոխադրել թակլիաթէլը, աւելցնել խորոված բանջարեղէնները, ինչպէս նաեւ՝ այծի կտրտուած պանիրը: Զգուշութեամբ խառնել, երեսը զարդարել ռեհանի տերեւներով եւ անմիջապէս հրամցնել:


ԱՏՈՒԳԵՆԸ ՄԵՐ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐԸ

ՃԻՇԴ ԵՒ ՍԽԱԼ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐ՝ ՔՈԼԵՍՍՈՒՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ

♦ ՔՈԼԵՍՍՈՒՆԵՐՈՒՆ ԶԻՒՆԻՆԻՍԻՆԻՆ Է:
ՍԽԱԼ. Ճիշդ է, որ 30 տարեկանէն առաջ հազուադէպ է սրտի կաթնած ռննակը, բայց եթէ երիտասարդ տարիքին անձ մը բարձր քոլեսթերոլ ունեցած է, տարին երեւ ընթացքին երակներուն մէջ հաւաքուած իւղի խաւերը կը թանձրանան եւ զանոնք խցելով՝ 45 տարեկանէն սկսեալ զինք ենթակայ կը դարձնեն սրտի կաթնածծի:
Հետեւաբար քոլեսթերոլի առաջին քննութիւնը մը թելադրելի է կատարել 30 տարեկանէն առաջ:

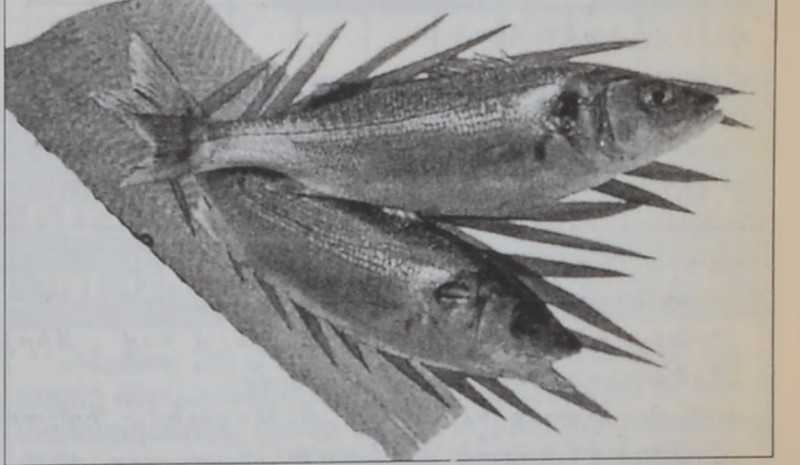
♦ 2,3 ԿՐԱՄԵՆ ՍԿՍԵԱԼ ԿԱՐԵԼԻ Է ՔՈԼԵՍՍՈՒՆԵՐՈՒՆ ԲԱՐՁՐ ՆԿԱՏԵԼ:
ՍԽԱԼ. Երբ արեան մէջ քոլեսթերոլին քանակը 2 կրամ մը կ'անցնի, արդէն մտահոգիչ է: Արդարեւ, լաւ քոլեսթերոլին տոկոսը պէտք է 0,35 կրամէն աւելի ըլլայ, իսկ գէշինը 1,60ը պէտք է անցնի:

♦ ԵՐԲ ՄԱՐԶԱՆԻ Կ'ԸՆԵՆՔ, ՔՈԼԵՍՍՈՒՆԵՐՈՒՆ ԶԻ ԲԱՐՁՐԱՆԱՐ:
ՍԽԱԼ. Մարզանքը օդատակար է, քանի որ կ'աւելցնէ լաւ քոլեսթերոլին տոկոսը, բայց մարզանքը առանձին բաւարար չէ, եթէ խնդրոյ առարկայ անձը կենդանական իւղ, միս եւ կաթնեղէն չափ կը սպառէ:


♦ ԶԻՇԹԱԻՂԸ ԼԱՍԻՎՈՅՆ Է:
ՃԻՇԴ ԵՒ ՍԽԱԼ. Զիթաիւղը պակասեցնելով հանդերձ, քոլեսթերոլի տոկոսը ունի պզտիկ անպատեհութիւն մը, անիկա քիչ «օմեկա 3» ճարպաթթու կը պարունակէ, իսկ վերջինս շատ գնահատուած է, տրուած ըլլալով, որ ոչ միայն գէշ քոլեսթերոլը կը պակասեցնէ, այլ միեւնոյն ժամանակ կ'արգիլէ երակներուն մէջ իւղի խաւերուն գոյացումն ու երակներուն խցումը:




Կաթնեղէններն ու հաւկիթը պակասեցնել
Հետեւաբար, ձիւթաիւղը գործածելով եւ գնահատելով հանդերձ, խիստ թելադրելի է քոլեզայի, սոյայի եւ ընկոյզի ձէթին գործածութիւնը, տրուած ըլլալով, որ անոնք «օմեկա 3»ով հարուստ ձէթեր են: Մասնագէտներու կարծիքով, օրական առնուազն ապուրի դգալ մը այս ձէթերէն պէտք է գործածել:



Ձուկը՝ քոլեսթերոլի լաւագոյն ուտելիքը

♦ ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿԻ ԶՈՒԿԵՐԸ ԹԵԼԱԴԻՐԵԼԻ ԵՆ:
ՃԻՇԴ ԵՒ ՍԽԱԼ. Քոլեսթերոլ ունեցողին համար ձուկը միշտ ալ նախընտրելի է միտին: Շարաթը առնուազն 2 - 3 անգամ ձուկ պէտք է ուտել:
Նախապատուութիւնը պէտք է տալ իւղոտ տեսակներուն, ինչպէս՝ ունկա (hareng), թիւնիկ (maquereau), սարտին, թոն, թրուիթ, սոմոն...

♦ ԲԱՐՁՐ ՔՈԼԵՍՍՈՒՆԵՐՈՒՆ ՄԻԱՅՆ ԴԵՂՈՎ ԿԸ ԴԱՐՄԱՆՈՒՄԻ:
ՍԽԱԼ. Լուրջ սննդականոն մը կրնայ դարձանել քոլեսթերոլը: Սննդականոնը ձախողած կարելի է նկատել, եթէ 3 ամիս ետք արեւում չարձանագրուի: Այդ պարագային եւ բժիշկին հաւանութեամբ կարելի է դիմել դեղահատերուն՝ սննդականոնը չդարբեցնելու պայմանով:

Պատրաստեց ՇՈՒՇԻԿ ՄԱՄԱԳԱԼԵԱՆ

ԱՖՀԻԼ AFHIL

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՏՆԱՅԻՆ ՍԱՐՔԵՐՈՒ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

RENT AND SALE



AT HOME

- Wheelchair
- Walker
- Electric Bed
- Manual Bed
- Water Mattress
- Cans
- Sticks
- Serum Tripod
- Walking Frame

HOME MEDICAL EQUIPMENT SERVICES

- Over Bed Table
- All Kinds Of Oxygen

We Also Provide:

- Laboratory service.
- Physiotherapist
- Nurses Aids
- P.T.S. (AMBULANCE)

ՅՈՒՑԱՍԱՐԱԿ՝ «ԱՐԻՆ» ՍԵՆՁԸՐ ԳՐԱՆՆԵՆԱԿ՝ ԱՖՀԻԼ, ԱՖԷՏԻ ԸԵՆԸ, Բ. ՅԱՐԿ ՇԵՆ. (02) 242556/7

NO MATTER WHAT YOU NEED... ... OR WHERE YOU NEED.

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրուսի սակարանին մէջ օտար դրամանոցներու փակման սակաքանքները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթուկի	32,35 - 32,45 լ.ն.
Իրաքեան տինար	4845,00 - 4855,00 լ.ն.
Քուէթեան տինար	5013,00 - 5038,00 լ.ն.
Յորդանանեան տինար	2121,00 - 2131,00 լ.ն.
Պահրէյնեան տինար	3986,00 - 4011,00 լ.ն.
Ա.Մ. Էմիրութեան տիրիսաւ	410,75 - 412,75 լ.ն.
Քաթարեան ուիալ	413,75 - 415,75 լ.ն.
Սէյուտական ուիալ	402,00 - 404,00 լ.ն.
Օմանեան ուիալ	3895,00 - 3920,00 լ.ն.
Եգիպտական կինէ	2457,00 - 2467,00 լ.ն.
Անգլիական սթերլին	1108,00 - 1113,00 լ.ն.
Զուիցերիական ֆրանք	105,75 - 106,25 լ.ն.
Թրքական լիրա	2900,00 - 2925,00 լ.ն.
Կիպրական փաունտ	12,65 - 12,75 լ.ն.
Ճապոնական հապար եէն	12,80 - 12,90 լ.ն.
Ափրիկեան հապար ֆրանք	1501,00 - 1515,00 լ.ն.
Ամերիկեան տոլար	1102,00 - 1107,00 լ.ն.
Քանադական տոլար	992,00 - 997,00 լ.ն.
Աւստրալիական տոլար	1710,00 - 1720,00 լ.ն.
Եւրօ	

● **ՈՍԿԻ**

Անգլիական մէկ ոսկի	134,500 - 139,500 լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	120,000 - 125,000 լ.ն.
Օսմանեան մէկ ոսկի	110,500 - 115,500 լ.ն.
Մէքսիքական փէսոս	638,000 - 658,000 լ.ն.

Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի 16,620,000 - 16,820,000 լ.ն.

Մէկ օսն ոսկի 345,00 - 345,50 \$

Մէկ օսն արծաթ 4,75 - 4,77 \$

● **Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.**

Եւրօ	1.1346 - 1.1353
Քանադական տոլար	1.3636 - 1.3646
Զուիցերիական ֆրանք	1.3594 - 1.3604
Ճապոնական եէն	118.08 - 118.18
Մէկ սթերլին	1.6309 - 1.6319

Մէկ փոլար 560 դրամ

● **ՍՈՒԼԻՏԵՐԻ ԲԱՄՆԵԹՈՒՂԹԵՐ**

Գիւնի Ա. 62 դրամ	Գիւնի Բ. 62 դրամ
Ա. կարգ 5.08	4.92
Բ. կարգ 5	5

ԼՈՒՍԱՅԱՓՈՒ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ ՇԵՆ. 01-252852

ԱՅՍՈՐ

«Պէյրուսի փառատուն. «Մեր Թերեզա է լէ գ'անֆան տի Մոնտ», պալէի ներկայացում, «Մօրիս Պեժար» պալէի խումբին կողմէ, ժամը 20:30ին, Պէյրուսի փառատուն:

- Նուագահանդէս. Ելոյթ կ'ունենայ Ջիատ Սահապ (ուտ), ժամը 20:00ին, «Մեթիսէ» բառերաբան:

- Արկածախնդրական խաղերու փառատուն՝ «Էքսքրիմ Էսօլեմ-Էր փարթ», ՊիԷԼի մէջ, մինչեւ Օգոստոսի վերջը:

- Թուրքիկի Միջազգային 4րդ փառատուն. մինչեւ 14 Յուլիս, «Լը Բոմոտոր Մերիտիէ» պանդոկ:

- Ձեռնդման արուեստի գործերու ցուցահանդէս՝ Նատա Արհ-Նաուիի «Աքազաքար», Յրաքարի տը մեմուարը, մինչեւ 31 Յուլիս, Նահապուկազ հրապարակ:

- Լուսակարգական ցուցահանդէս՝ «Թէն Վիոլ», «Էսփաս Էս. Տէ.» ցուցարան, մինչեւ 10 Յուլիս:

- Միքսիքական մշակութային շաբաթ, ԵՈՒՆԵՍԿՕ, մինչեւ 19 Յուլիս:

★ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ★

ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)

Եթէ պայմանագրուելին մը պիտի ստորագրէք, պայմանագրում մը առաջարկեցէք այդ մասին մտածելու համար: Այսօր ոչ մէկ գործ հապնեպով ըրէք, այլ հանդարտ:

ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Ձեզ պիտի գովեն այսօր, պիտի շնորհաւորեն, որպէսզի աւելի լաւ աշխատիք: Մնացէք ձեր սկզբունքներուն վրայ, համեստ ու աշխատասէր:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Ամուսնական ձեր կեանքին կամ բարեկամական յարաբերութեան մէջ պիտի ըլլան յարձակումներ: Զայեցէք ձեր ջիղերը: Հանդարտութիւնը կեանք է:

ԽՆՅԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Աշխատանքի մէջ դասաւորուած չէք, հարցերը իրարու կը խառնէք, խանգարում կը ստեղծէք: Ձեր այս վերաբերումը պիտի նկատուի ձեր շուրջիներէն:

ԱՌԻԻԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Եթէ չէք ուզեր, որ ձեր գաւակները անհանդուրժելի ըլլան, ամէն ինչ ըրէք, որպէսզի անոնք չձանձորանան: Օրը կը պահանջէ համբերութիւն: Մնացէք հանդարտ:

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Այսօր դժկամութիւն եւ ձախաւերութիւն պիտի ցուցաբերէք ձեր չորս կողմը գտնուողներուն: Ձեր բարեկամները պիտի փախչին ձեզմէ: Հանդարտութիւնը կը խոչընդոտէ:

ԿՇԻՈՒՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Եթէ նոյնիսկ անտարամադիր էք եւ սիրտ չունիք գործ մը ընելու, այսուհանդերձ ժամանակ տրամադրեցէք ձեր եղբոր կամ բոլոր յուսահատութիւնը փարատելու եւ անոր կողմը բարձրացնելու:

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Ամէն ինչ կ'ատէք, դուք ձեզ կը գրկէք կարգ մը հանելի հանդիպումներէ եւ այս ձեռով առիթ կու տար ամէն տեսակի փորձութիւններ ստեղծելու: Այս ձեռը վտանգաւոր է ձեր վիճակին համար:

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Ձեր նախաձեռնութիւնը արժանի էր իրական եւ անկեղծ յաջողութեան, բայց ձեզի ցոյց տուին պաղ վերաբերում: Մի յուսահատիք, օր մը կ'ունենաք ձեզի արժանի յաջողութիւնը:

ԱՅԾԵՂՋԻԻՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Որք ձեզ շատ յոգեմեծ կը զգայ, այն աստիճան, որ պիտի մտաբերէ ձեզ: Հանգստացէք, մնացէք հանդարտ ու խաղաղ անկեղծ մը մէջ: Օրը համբերութիւն կը պահանջէ:

ԾՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Ձեր բարեկամները ձեզ պիտի լքեն, իսկ դուք այնքան հպարտ էք, որ գանձք պիտի չկանչէք ձեր բով: Օրը յարմար չէ նոր աշխատանքի սկսելու: Մնացէք հանդարտ:

ՁՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Ամուսնաց ամէնէն անգամ օրն է աշխատանքի տեսակետէն: Ուրեմն հոս ու հոն մի՛ ցրուէք ձեր ուժը, այլ մնացէք կեդրոնացած, խաղաղ: Վաղը կրնաք մտածել ձեր ընկերներուն մասին:

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՓՈՒՍՏՈՆ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԳԷՄ / ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ

ԵՐԻՏԱՍԱՐԳ ԱՐՈՒԵՏՍԱԳԷՏ ԶԻԱՏ ՍԱՀԱՊ ԱՆԳԱՄ ՄԸ ԵՒՍ ՊԻՏԻ ԿԱՄՐՁԷ ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԳԱՍԱԿԱՆ ԵՐԳԵՅՈՂՈՒԹԻՒՆՆ ՈՒ ԵՐԻՏԱՍԱՐԳՈՒԹԻՒՆԸ



Չիատ Սահապ

Ուտ նուագող, յորինող եւ երգիչ Չիատ Սահապ իր համակիրներուն կը ներկայանայ Լիբանանի տարածքին թէ արաբական երկիրներու մէջ յաճախակիորէն կապակերպով նուագահանդէսներով, որոնց ընթացքին արուեստագէտին կ'ընկերակցի անոր «Շահապին էս պալատն» երգչախումբն ու նուագախումբը:

Մարաքական դասական երաժշտութեան եւ երիտասարդութեան միջեւ կապը հանդիսացող այս շատ երիտասարդ արուեստագէտը այլ ելոյթով մը հանդէս պիտի գայ այսօր, երէկոյեան ժամը 8:00ին, «Մեթիսէ» բառերաբանի մէջ: Անոր այս ելոյթին յայտագիրը կ'ընդգրկէ մեծ ժողովրդականութիւն վայելող արաբ երգիչներու, ինչպէս Ֆուատ Ապտէլ Մակիտ ալ Միսրաբուիի, Ապտէլ Ուահապի երգերէն, ինչպէս նաեւ՝

իր երաժշտական յորինումներէն եւ պատշաճեցումներէն:

Եօթը տարեկանէն ի վեր ուտ նուագող Չիատ Սահապ իր «Շահապին էս պալատն» խումբին հետ շրջած է Լիբանանի տարածքին՝ ունենալով մասնակցելով լիբանանեան աւելի ժողովրդային բնոյթի փառատօներու: Ան ծանօթ է նաեւ ոչ լիբանանցի հանդիսատեսին, տրուած ըլլալով, որ ելոյթ ունեցած է ֆրանսական եւ թունուկեան փառատօներու ընթացքին:

Չիատ Սահապ նաեւ փորձեր կատարած է քաղաքական արուեստի

մէջ: Անցնող ամիսներուն ան մասնակցեցաւ ժան Փոլ Սարրիի «Աղտոտ ձեռքեր» քաղաքապետի լիբանանեան ներկայացման՝ բեմադրութեամբ Ուալիտ Ճախրէտտինի: Ան միաժամանակ կատարած է այդ քաղաքապետի երաժշտական յորինումը:

ՕԴԵՐԵՒՈՅԹ



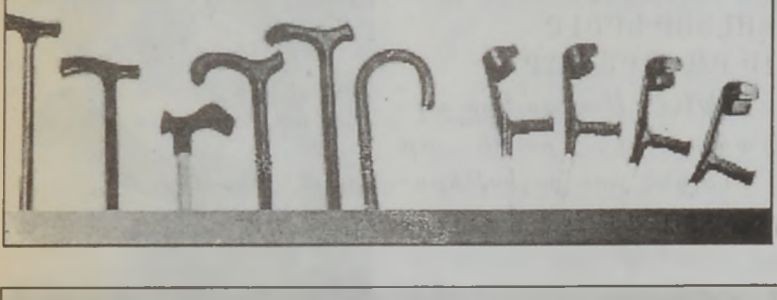
ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 10 ՅՈՒՆԻՍ 2003

ՊԵՅՐՈՒԹ ԱՐԵՒՈՏ

ՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆ ԾԵՐԵԿ՝ 29°C

ԳԻՇԵՐ՝ 22°C

ԽՈՒԱՌՈՒԹԻՒՆ՝ 78%



«ԱՉԳԱԿ»Ի ՄԷՉ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ. ՄԻՆՁԵՒ ԵՐԵՎԱՆԻՆ ԺԱՄԸ 5:00:

ՄԱՀԱՋԳԻՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահագոյ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարատրութիւն կայ:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 5483

Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

ՇՈՒՆՈՒՄԱԿԱՆ

1. Բաֆֆիի երկերէն - Օգի խառնակութիւն:

2. Խելք - Թակարդէ:

3. Կտակուած ժառանգութիւն - Ալլուրեանէն:

4. Մեռելահարցուկ:

5. Պատուաւ - Մորթիանի բիծ (Հակ.):

6. Փորձանք, պատահար:

7. Արեւելեան տրոգոս - Մանչուկ - Նաեւ:

8. Պարագայ կամ պաշտօն:

9. Ժխտական մասնիկ - Էական բայ - Կուպր:

10. Ոսկեղոյն - Հիւսիսային Ամերիկայի լիճերէն:

ՈՒՂԱՆՈՒՄ

1. Մփանք - Եղանակաւորիչ մակրայ:

2. Մեղմ հով - Ձիւրք, քանթար:

3. Մոցոլոր - Դաշտափայլ:

4. Միսի որդ - Շնորհք, վայելչութիւն:

5. Որսահետք - Աղը պակաս:

6. Կեղծ մազ:

7. Զամբիկ, մատակձի:

8. Վարժութիւն - Յիշատակէ:

9. Մնենի (Հակ.) - Քաղցրածայն վայրի թուղուն:

10. Լեզուով մը՝ այդ՝ - Վարսել - Ալլուրեանէն:

ԹԻՒ 5482

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
4	Ո	Ի	Դ	Ա	Կ	Մ	Ա	Ճ	
2	Ա	Ի	Ն	Գ	Պ	Ա	Զ		
3	Ն	Ա	Դ	Ի	Ր	Ն	Ա	Թ	
4	Թ	Ե	Ե	Ն	Զ	Ա	Ր	Ի	
5	Մ	Ե	Ր	Գ	Ա	Ի	Ո	Ր	
6	Ա	Ղ	Ր	Ա	Ք	Ա	Ն	Ա	
7	Ա	Կ	Ա	Ր	Գ	Ն	Ա		
8	Պ	Տ	Մ	Ա	Ր	Գ	Ի	Ր	
9	Ա	Լ	Զ	Ա	Յ	Ր	Ի		
10	Տ	Ի	Տ	Ա	Ն	Ե	Լ	Ա	Ա

ԱՉԳԱԿ 50 ՏՆՄԻ ԱՌԱՋ 10 ՅՈՒՆԻՍ 1953

ԱՅՅԱԿԱՆ ԶԱՐԴԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ ԶԱՅԱՑՈՒՄՆ ՎԱՅՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԻԹԹԻՀԱՍԸ ԻՆՉՊԷՍ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԾ ԻՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆ ՈՒ ԶԱՐԴԵՐԸ

«Ռեսուրսի Թարիս» ճանդէսը իր վերջին թիւին մէջ արձագանգ կ'ըլլայ Սալահաթին Կիւնկէօրի այն յօդուածին, զոր կատարած է Իթիսահաթի ընդհանուր բարոտուղը Միտհաթ Շիւքրիի հետ: Այս առթիւ բարոտուղը իր գործունէութեան մասին տուած տեղեկութիւններու կարգին կ'անդրադարձայ նաեւ հայկական հարցին, զոր կու տանք ստորեւ:

Մեծայարգ Միտհաթ Շիւքրիի հարցուցի:

- Հապա սա հայերուն տարագրութեան հարցը:

Պայծառ դէմքը, որ այս տարիքին յայտնի կ'ընէր, թէ բոլորին մասին միայն լաւ բաներ կը խորհի, դառն ժպիտով մը ծամածոցեցաւ:

- Թէեւ, ըսաւ, շատ քիչեր պիտի հաւատան խօսքերուս, սակայն այստեղ պիտի չկարենամ ետ կենալ պատմական ճշմարտութիւն մը կրկնել: Հայերուն կարանցներով արտուումին եւ սպանութեան խնդրոյն մէջ անհար եւ անհատապէս պատասխանատու նկատելի Իթիսահաթի թերաքրի ընդհանուր կեդրոնը, որովհետեւ հայոց տարագրութեան մասին մեր կեդրոնէն այս կամ այն բնոյթով գաղտնի եւ բացորոշ ոչ մէկ հրաման տրուած է: Հանգուցեալ թալեք օրաշարժի յայտարարութեան օրերուն բոլոր կուսակալներուն հրահանգ էր զրկած իրաւափիլ ամեն կարգի բարոտութիւններէ, որոնք կրնային մեզ պատերազմի մտցնել ուսերուն հետ: Այս հրահանգէն ետք, իրեն կուսակցութեան ընդհանուր բարոտուղը, Երզրումի Թեշքիաթը Մահապա շէյխի ղեկավար Պահաթտին Շաքիրի ծածկակիր հետագիր մը բաշտելով մեր արեւելեան նահանգաց հայերուն կ'արձագանգէ մասին վերի վերոյ սա հրահանգը տուի:

«Յայտնի եղած է, որ հայերը տրամադիր չեն մեզի հետ հաւաքաբար գործելու: Հետեւաբար հարկ է անոնցմէ ծածկել մեր ձեռք առած միջոցները: Բայց եւ այնպէս կառավարութեան եւ կուսակցութեան համար յոյժ կարեւոր ըլլալուն՝ ապահովել մեր հայ հայրենակիցներուն բարոտութիւնն ու երջանկութիւնը, ձեր արժանաւորութեանը անկ է այս մասին անհրաժեշտ երաշխիքները ընծայել ու գոհացում տալ սիրտերուն»:

Ընդհանուր կեդրոնին այս վերահասու ու արդարութեան սկզբունքներուն հաշտ գործընկերակիցի անչեւ

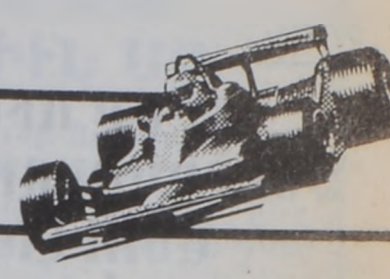
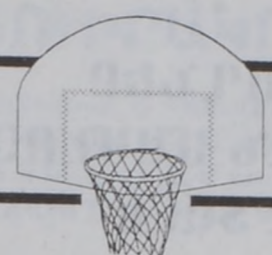
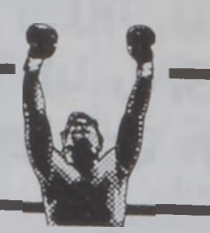
(Մնացեալը վաղը)

ԱՅՍՈՐ՝ 10 ՅՈՒՆԻՍԻՆ

1921- Պոլշեկից կը գրանէ Լեռնահայաստանը: Լեռնահայաստանի նօդեան կառավարութիւնը կ'անցնի Պարսկաստան:

1988- Սահ՝ Հրայր Խալաթեանի:

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Տ



ՄՈՆ ԼԱ ՍԱԼԻ ՓԻՆԿ ՓՈՆԿԻ ՄՐՅԱՇԱՐՔ

Հ.Մ.Ը.Մ. ՊԵՅՐՈՒԹ ԽԼԵՅ ՄՐՅԱՇԱՐՔԻ ԱՌԱՋԻՆ ԵՐԿՈՒ ԲԱԺԱԿՆԵՐԸ

Մոն Լա Սալի մէջ երէկ սկսաւ Լիբանանի փինկ փոնկի ամառնային մրցաշարքը, որ կը նկատուի կարեւոր մրցաշարք մը, որովհետեւ ըլլալով, որ անիկա կ'ետեւունք իր իրաւունքները:

Մրցաշարքին առաջին օրը տեղի ունեցան 86-87ի եւ 92ի ծնունդ դասակարգերու մրցումները: Նշենք, որ այսօր ժամը 5:30էն սկսեալ տեղի կ'ունենան 88-89ի եւ 90-91ի դասակարգերու մրցումները (տղաք եւ աղջիկներ):

Մրցաշարքի առաջին օրուան երկու բաժակներուն տիրացաւ Հ.Մ.Ը.Մ. Պէյրութ, շնորհիւ Աւո Մունջոյի (82ի ծնունդ) եւ Մալէք Թաուիի (86-87ի ծնունդ): Ստորեւ՝ երէկուան արդիւնքները:

- 92ի ԾՆՈՒՆԴ**
- Աւո Մունջոյի - Մոհամէտ Ժըմաա 3-0
- Աւո Մունջոյի - Վարանդ Պոյաճեան (Հ.Մ.Ը.Մ. Թրիփոլի) 3-0
- Աւո Մունջոյի - Հրակ Պետոյեան (Հ.Մ.Ը.Մ. Թրիփոլի) 3-0 (աւարտական)
- Վարանդ Պոյաճեան - Նիզար Առուտ 3-1
- Հրակ Պետոյեան - Ռոյ Աբիբի 3-0
- Հրակ Պետոյեան - Արմէն Պաքաճեան (Հ.Մ.Ը.Մ. Թրիփոլի) 3-2
- Արմէն Պաքաճեան - Գէորգ Բէօֆթեան (Անդրա-նիկ) 3-1

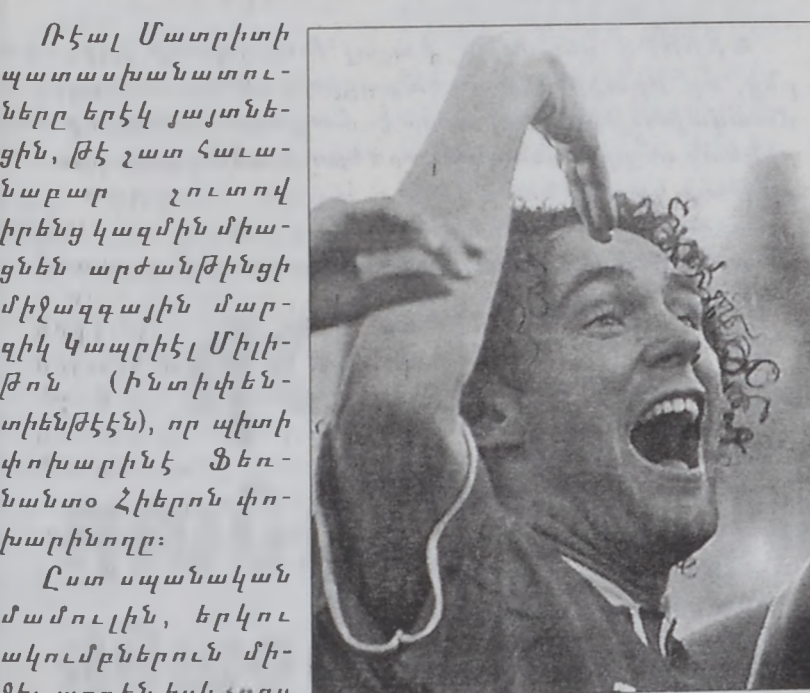
- 86-87ի ԾՆՈՒՆԴ**
- Սերուժ Չամիչեան (Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիաս) - Հէրի Զաաթարի 3-0
- Սերուժ Չամիչեան - Սէմի Ապտէլ իսալէք 3-0
- Սերուժ Չամիչեան - Անթոնի Զաարուր 2-3
- Հրայր Պօղոսեան (Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիաս) - Մոհամէտ Պաննուժ 0-2
- Ժալալ Թաուիլ (Հ.Մ.Ը.Մ. Պէյրութ) - Ապտո իսալի 3-0
- Ժալալ Թաուիլ - Ռոյ Աբիբի 3-0
- Ժալալ Թաուիլ - Ճօ Քատտուժ 3-0
- Ժալալ Թաուիլ - Մոհամէտ Պաննուժ 3-2
- Մալէք Թաուիլ (Հ.Մ.Ը.Մ. Պէյրութ) - Ժալալ Սամէր 2-0
- Մալէք Թաուիլ - Նազէր Պապաճի 3-0
- Մալէք Թաուիլ - Անթուան Պոլթրոս 3-0
- Մալէք Թաուիլ - Քրիսթիան Թաուէզ 3-0
- Մալէք Թաուիլ - Ժալալ Թաուիլ 3-2 (աւարտական)

ՆԱՆԹ ՀԵՏԱՔՐՔՐՈՒԱԾ Է ԱԼՊԵՐ ՍԱՐԳՍԵԱՆՈՎ

Հայաստանի ֆուտբոլի ազգային խումբի միջազգային մարզիկ Ալպէր Սարգսեան, որ մաս կը կազմէ Բիւնուէ Արսենալ ակումբին, շարափասկիբոլի մեկնեցաւ Ֆրանսա, նկատի ունենալով, որ Նանթ շատ հաւանաբար իր կազմին միացնէ հայրենի մարզիկը:

Հայրենի մարզիկին Նանթ փոխանցման մանրամասնութիւնները հաւանաբար յստականան յառաջիկայ շաբաթ, երբ ան փորձեր պիտի կատարէ Ֆրանսական ակումբին հետ:

ՈՒՍԱԿ ԻՐ ԿԱԶՄԻՆ ՄԻԱՑՈՒՑ ԱՐԺԱՆԹԻՆՑԻ ՄԻԼԻՅՈՆ



Ռէալ Մատրիտի պատասխանատուները երէկ յայտնեցին, թէ շատ հաւանաբար շուտով իրենց կազմին միացնեն արժանի ինքնիմաստէ միջազգային մարզիկ Կապրիել Միլիթոն (իսպանացի) տիենթէն, որ պիտի փոխարինէ Ֆեռնանտո Լիեքտոն փոխարինողը:

Ըստ սպանական մամուլին, երկու ակումբներուն միջեւ արդէն իսկ չորս տարուան համաձայնագիր մը ստորագրուած է, թէ եւ 22 տարեկան յետսպանացի փոխանցման գումարին մասին ցարդ ոչինչ կը յայտարարուի:

Ռէալ Մատրիտի նախագահ Ֆլորենթինօ Փերէս իր կատարած յայտարարութեան ընթացքին ըսաւ, թէ խումբը որոշած է հետեւ մնալ պրագիլի Ռոնալտինիոյ համար մղուող պայքարին, այսպիսով աւելի տալով Մանչեսթըր Եւնայթեօնի եւ Պարսելոնայի շարունակելու պայքարը:

Մայրաքաղաքի կազմը յայտարարեց նաեւ, թէ Նախնալ Տր Մատրիտի մարզիկ խոսէ Փեյլորո նշանակուեցաւ ակումբի նոր մարզիկ Բարլոս Քուէյրոսի գլխաւոր օգնականը, իսկ Ուոլթեր Տի Սալվօ Կրոսերներու խումբին մարզիկ:

43 տարեկան Փեյլորո նախապէս աշխատակցած է Քուէյրոսի հետ, երբ անոնք երկուքը տարբեր պաշտօններ ստանձնած էին, Փորթուկալի ֆուտբոլի ազգային խումբին անձնակազմին ներս:

Կապրիել Միլիթո

ՌԻՔԱՐՏ ԿԸ ԽՈՍՏԱՆԱՅ ԶՕՐԱՅՆԵԼ ՊԱՐՄԱՅԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՂԱԿԱՆԸ

Պարսելոնայի նոր մարզիկ հոբանտացի Ֆրանք Ռիքարտ երէկ իր կատարած յայտարարութեան ընթացքին ըսաւ, թէ մեծ աշխատանք պիտի տանի, խումբին պաշտպանողականը ամէն գնով զօրացընելու համար:

40 տարեկան Ռիքարտ, որ փոխարինեց սերբիացի Ռատոմիր Անթիլը, ըսաւ. «Խումբը իր կազմին ներս ունի շատ լաւ մարզիկներ, սակայն վերջին տարիներուն անիկա իր բերդէն ներս կը ստանայ մեծ թիւով կոյր: Պիտի զօրացընենք խումբին պաշտպանողականը, թէ եւ միտաժամանակ միշտ յարձակողական ֆուտբոլի հրահանգներով մեր համակիրներուն»:

Այդ ուղղութեամբ աշխատելով, Պարսելոնա իր կազմին միացուց Մոնթեռոյի մեքսիկացի միջազգային յետսպանացի Ռաֆայէլ Պարթէզը, որ երէկ «Նու



Մարթէզ (ձախից) եւ Լափորթա

Բամփի» մէջ պաշտօնապէս ներկայացուեցաւ թղթակիցներուն, ակումբին նախագահ Նուան Լափորթայի կողմէ: Ան չորս տարուան պայմանագրով թիւն մը ստորագրեց Պարսելոնայի հետ:

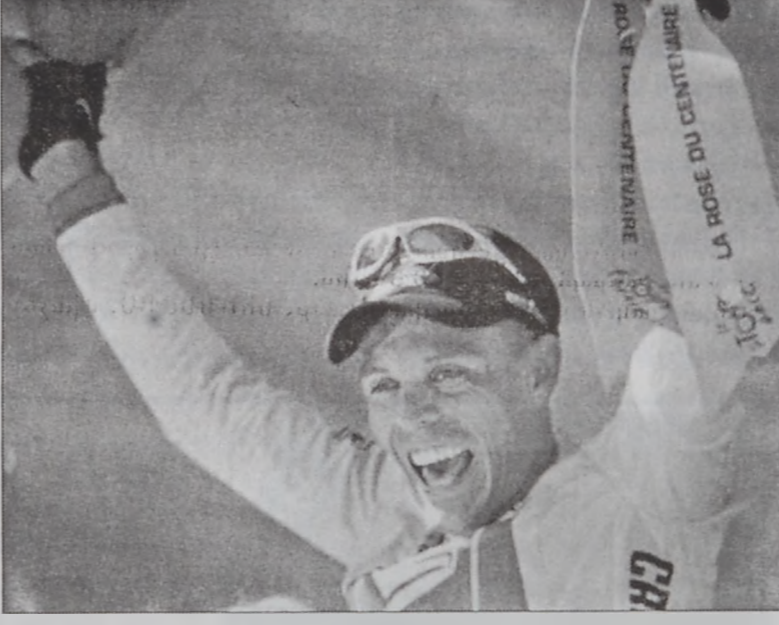
Պարսելոնա ներկայիս հետաքրքրուած է նաեւ

բազմաթիւ այլ մարզիկներով, որոնց շարքին ձիւրի Սիւսէ (Օքսէն), Ռոյ Մաքայ (Տեփորթիլո Բորուս), Ռոպերթօ Ալալա (Վալենսիա), Ժան-Ալէն Պոլմոնի (Օքսէն), Փապալօ Ալմար (Վալենսիա) եւ անշուշտ՝ Ռոնալտինիոն (Փարիզ Սէն Ժերմէն):

ՅՐԱՆՍԱՅԻ ՀԵԾԵԼԱՐՇԱԻԻ ԾՐԱՎԱԶՔ

ՊԱՅՔԱՐԸ ԿԸ ՄՐԻ ՓԵՆԱՅԻ ԵՒ ԱՐՄՍԹՐՈՆԿԻ ՄԻՉԵՒ

Ֆրանսայի հեծելարշաւի շրջակայքին 4րդ հանգրուանի մրցումը, որ տեղի ունեցաւ երէկ ժուանվիլէն Սէն Տիպիէ (69 քմ.) եղաւ իմբային՝ ժամացոյցի դէմ մրցումը: Անիկա վերջ գտաւ ի նպաստ ամերիկեան Եու. Էս. Փոսթալ խումբին որ արձանագրեց 1 ժամ 18 վայրկեան, 27 երկվայրկեան արդիւնք մը:



Փեցա

Չորս անգամ այս տիտղոսին տիրացած ամերիկացի Էնս Արմսթրոնկ եղաւ մե-

ման մէջ բարձրագույն 2րդ դիրք, միայն մէկ

գրաւող իր իմբակիցէն՝ քուսիպիցի Վիքթոր Հիլիօ Փենայէն, որ այսպիսով յաջողեցաւ դեղին շապիկը խլել ֆրանսացի ժան-Փաթրիք Նալոնէն (Տըլաթոր): Նշենք, որ Փենայէն այսպիսով կը դառնայ առաջին քուսիպիցի, որ կը հագնի դեղին շապիկը:



Եու. Էս. Փոսթալ խումբը

ծագոյն օգտուողը այս հանգրուանին, երբ ընդհանուր դասարան-

երկվայրկեան տարբերութեամբ ետ մնալով պարագլուխի դիրքը

Ընդհանուր դասարան առաջին ութ դիրքերը գրաւող մարզիկները բոլորն ալ մաս կը կապեն Եու. Էս. Փոսթալ խումբին: Այսօր տեղի կ'ունենայ 5րդ հանգրուանի մրցումը, թրուայէն Նեվէր (196,5 քմ.):

ՏԵՐԸԼ ԱՐՄՍԹՐՈՆԿ ՈՉ ՄԱՐԶԱՎ ԱՅՆԵԼ ԸՆԹԱՅՔ Կ ՈՒՆԵՆԱՅ

Օրլանտօ Մէհիբի րոնկ, որ շաբաթասարգիկ Տերը Արմսթրոնկի պէս անախտ էր ընդհանուր դասարան-

րոնկ, որ շաբաթասարգիկ պէս անախտ էր ընդհանուր դասարան-

ցաւ, սակայն հապարտութիւններ տուար փրկակից վարձելով պատարձակուեցաւ: Ան ամբաստանուեցաւ կին ոստիկանի մը հարուածած ըլլալու յանցանքով, գիշերային պրոսպայրի մը մօտ տեղի ունեցած միջադէպի մը ընթացքին: 35 տարեկան Արմսթրոնկ, որ 9 տարի մաս կազմած էր Մէհիբի, անցեալ Յուլիս 1ին դարձաւ ապաւ մարզիկ, երբ Օրլանտոյի կազմին հետ իր պայմանագրութիւնը տարտեցաւ:

ԿԻ ՌՈՒ ՊԻՏԻ ՄՆԱՅ ՕՔՍԵՆԻ ՄԱՐԶԻՉ

Վերթեան մարզիչ Կի Ռու, անցեալ շաբաթվերջին երկարաձգեց Օքսէնի հետ իր պայմանագրութիւնը, յաւելեալ երեք տարուան համար:

64 տարեկան Ռուի պայմանագրութիւնը Օքսէնի հետ տարտեցաւ Ֆրանսայի ֆուտբոլի ասոցիացիէն: Ան 1961էն ի վեր Օքսէնի մարզիչն է:

Ֆրանսայի բաժակին տիրացած Օքսէն, ճիգ պիտի չ'յնայէ իր կազմին ներս պահելու համար ֆրանսացի միջազգային յառաջապահ ձիպրիլ Սիւսէն:

ՊԱՍՔԵԹՊՈՒԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՆՈՐ ՖԵՏԵՐԱՍԻՈՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ 26 ՅՈՒՆԻՍԻՆ

Լիբանանի պասքեթպոլի ֆետերասիոնը կը հաղորդէ, թէ 26 Յուլիսի ժամը 6:00ին տեղի պիտի ունենան պասքեթպոլի նոր ֆետերասիոնի ընտրութիւնները՝ Ղազիրի ակումբին մէջ: Եթէ պատահի, որ այդ օրը նոր ֆետերասիոնը չ'ընտրուի, ընտրութիւններու երկրորդ փուլը տեղի պիտի ունենայ 2 Օգոստոսին, նոյն վայրին մէջ եւ միեւնոյն ժամուն:

Ֆետերասիոնը կը յայտնէ, թէ երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարարութիւնը իրաւունք տուած է 152 ակումբներու ընտրութիւններուն մասնակցելու համար:

Իւրաքանչիւր դասակարգի խումբերուն քուէները բաժնուած պիտի ըլլան հետեւեալ ձևով:

Ա. ԴԱՍԱԿԱՐԳ - իւրաքանչիւր քուէ համագործակցութիւն:

Բ. ԴԱՍԱԿԱՐԳ - իւրաքանչիւր քուէ համագործակցութիւն:

Գ. ԴԱՍԱԿԱՐԳ - իւրաքանչիւր քուէ համագործակցութիւն:

Դ. ԴԱՍԱԿԱՐԳ - իւրաքանչիւր քուէ համագործակցութիւն:

Ֆետերասիոնի ընտրութիւններուն թեկնածուները կ'այցող անձերուն համար պայմանաւորաբար ճշդուած է 12էն 19 Յուլիս: Անոնք Լիբանանի պասքեթպոլի ֆետերասիոնին կեդրոնատեղիին մէջ իրենց թեկնածուութիւնը կ'ընեն զինչ այդ ժամանակամիջոցին, առաւօտեան ժամը 11:00էն մինչեւ կէսօրէ ետք ժամը 5:00:

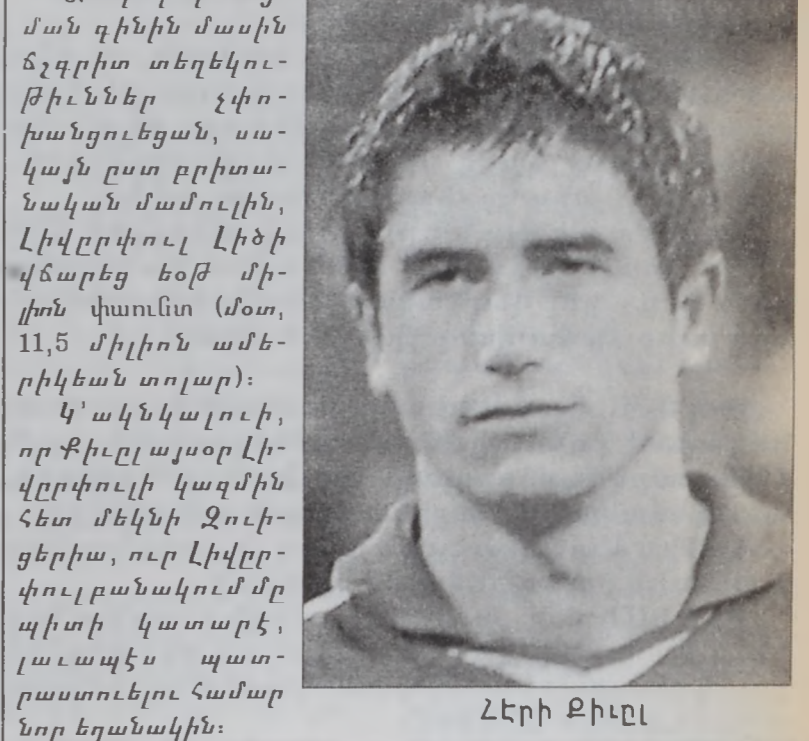
Իր Բողոքին, ֆետերասիոնը յայտնեց նաեւ, թէ ներում կը շնորհէ բոլոր այն պատասխանատուներուն, որոնք նախապէս տարբեր պատճառներով կ'ախակայւած էին:

Նշենք, թէ այժմու ֆետերասիոնի 13 անդամները հետեւեալներն են:

Նախագահ՝ Ժան Համմաժ
Փոխնախագահներ՝ Ղասսան Ֆարէս, Մոհամէտ Տիպ եւ Ժաւուհար Շաքէր
Քարտուղար՝ Ռոպէր Ապի Ապտալլա
Գանձապահ՝ Վիլիզ Չէրչեան
Հաշուապահ՝ Էնէսթ Եիտիպ
Ազգային խումբերու տնօրէն՝ Ժան Մամօ
Անդամներ՝ Ֆուատ Նաամէ, Ժան Թապէթ, Ուալիտ Քրիտի, Միշէլ Մաննուս եւ Նաաթր Պասմէ (այս վերջինը՝ հրաժարած):

ՀԵՐԻ ՔԻՐԸ ՄԻԱՅԱԻ ԼԻՎԸՐՓՈՒԼԻ

Աւստրալիացի միջազգային յառաջապահ Հէրի Քիւրը երէկ իր ակումբը՝ Լիքը Բըյոյով հինգ տարուան պայմանագրութիւն մը ստորագրեց Լիվըրպոլի հետ:



Հէրի Քիւր

«ՎՆԱՅ ԶԱՅՆ» «ՎՆԱՅ ԶԱՅՆ» ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐ ՀԱՄԱՔՈՂ ՊԱՇՏՈՆԵԱՆԵՐՈՒ ԿԱՐԻՔ

«Վանայ Զայն» կարիքը ունի ծանուցումներ հաւաքող ճեղքայանցի երիտասարդութիւնը եւ երիտասարդներու, որոնք պիտի աշխատին շահաբաժինի դրութեամբ: Հայերէնի կողմէ ֆրանսերէն կամ անգլերէն եւ արաբերէն գիտնալը պայման է:

Կը խնդրուի անձամբ ճեղքայանցի «Վանայ Զայն»:

Հ.Մ.Ը.Մ. ԱՅՆՃԱՐԻ ՄԱՄՆԱՃԻՂ ՀԱՂՈՂԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հ.Մ.Ը.Մ.ի Այնճարի մասնաճիւղի վարչութիւնը կը յայտնէ, թէ մասնաճիւղի փողեր ընտրուած են, ղեկավարութեամբ, եղբ. Պարգեւ Թալալեանի, Հինգրաբի, 10 Յուլիսի առաւօտեան կը մեկնի Յորդանան, ընդառաջելով Հ.Մ.Ը.Մ.ի Ամմանի մասնաճիւղի հրաւերին, իր մասնակցութիւնը բերելու Հ.Մ.Ը.Մ.ի հիմնադրութեան 85ամեակի նուիրուած տօնակատարութեան:

Փողերախումբը Այնճար կը վերադառնայ երկուշաբթի, 14 Յուլիսի երեկոյեան:

Հ.Մ.Ը.Մ. ԱՅՆՃԱՐԻ ՄԱՄՆԱՃԻՂԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԱՆ

ԵՐԵՔ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐ ԶԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՆ ՄԱՍԼՈՅ ԱՍՈՒԼԻՍ ՄԸ ՏԱԼԷ ԱՆՄԻՋԱՊԵՍ ԵՏՔ

Իրանցի երեք ուսանողներ ձերբակալուած են երէկ, մամուլ ասուլիս մը տալէ քանի մը վայրկեան ետք: Անոնք դատապարտած են երկրին վարչակարգը, որ արգիլած է հանդիսութիւններ կատարել՝ ապահովութեան ուժերուն եւ ուսանողներու միջեւ արհմարտի բախումի մը շրջապատ տարեդարձին առիթով:

Զերբակալութիւնները տեղի ունեցած են Միասնականութեան Ամրապնդումի Գրասենեակին կարգ մը անդամներու այն յայտարարութենէն ետք, թէ նախագահ Մոհամէտ խաթեմի ձախողած է բարեկարգումներ ընել եւ թէ ծայրայեղականներու գլխաւորութեամբ արդարադատութեան մարտը կը փորձէ մտքի ապստոխանութիւնը արգիլել:

Գրասենեակը բարեկարգումներու ի նպաստ կողմնորոշուած ուսանողական խմբակ մըն է:

«Նկատի ունենալով, որ մեր կարծիքով խաթեմի բարեկարգումները վերջ գտած են, ուղեցինք նստացոյց մը կազմակերպել ՄԱԿի գրասենեակներուն առջեւ», ըսած է Ռիպա Ամերի-Նասապ, ձերբակալութենէն քանի մը վայրկեան առաջ, սակայն անիկա յետաձգուած է իրենց օրակցող երեսփոխաններու թելադրանքով:

Ան յայտնած է, որ ուսանողները կը պահանջեն Մ. Ա. Գրասենեակին անդամ 8 ուսանողներու ապստարծակալութիւնը (անոնք ձերբակալուած են անցեալ ամիս խոռվութիւններու ընթացքին), «ինչպէս նաեւ անոնք՝ որոնց մասին խօսած ենք Քոֆի Անանի յղուած մեր բաց նամակին մէջ», աւելցուցած է ան:

Երեքշաբթի օր, գրասենեակը ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղարին նամակ մը յղած էր՝ դատապարտելով Իրանի պատմութեան մէջ «մութ էջը» եւ «քաղաքական ու ընկերային խտրականութիւն մը», որ ըստ անոր՝ ՄԱԿի քննութեանց պէտք է ենթարկուի:

Ամերի-Նասապ ըսած է նաեւ, որ իր խմբակը Իրանի արդարադատութեան մարտին չի վստահիր, որովհետեւ անիկա «կը փորձէ բնաջնջել անկախ մտածողութեան բոլոր աղբիւրները»:

Երեք ուսանողներու ձերբակալութենէն ետք, մնացեալ ուսանողները ապաստանած են կեդրոնական թեհրանի շէնքին մէջ: Անոնք սակայն ի վերջոյ կրցած են մեկնիլ, ուստիկանութեան կողմէ շէնքին դուրս առաջնորդուելէ ետք:

Թեհրանի համալսարանին մէկ ուսանողը յայտնած է, թէ դէպքը ցուցանիչ է, որ խաթեմի իշխանութիւն չունի այլեւս, հետեւաբար ան այլ ընելիք չունի, բացի հրաժարելէ:

ՆԱԽԱԳԱՀԻ ԵՐԵԿ ՆԱԵՆ ԸՆԶՆՈՒՄ ԿԸ ԲԱՆԵՑՆԷ

Նախագահը երէկ նաեւ ճնշումի տակ կը գտնուէր իր եղբոր՝ Մոհամէտ Ռիպա խաթեմի կողմէ, որ կը գլխաւորէ Իրանի բարեկարգչական գլխաւոր խմբակներուն:

Նախագահին յղուած բաց նամակի մը մէջ, ան գանգատած է, որ նորագոյն խոռվութիւններուն ընթացքին ձերբակալուած կարգ մը անձեր «կանկալածելի» կարգ մը հիմնարկութիւններու կողմէ չարչարանքներու ենթարկուած են:

Իրանեան իշխանութիւնները արգիլած էին 1999ի խոռվութիւնները նշող որեւէ հանդիսութիւն կատարել՝ վարչակարգին դէմ բողոքներու նոր ալիք մը կանխարգիլելու համար:

Իսկ Մ. Ա. Գրասենեակը յայտնած է, որ ուսանող-ուստիկանութիւն բախումներուն Յունիս 9, 1999 տարեդարձը պիտի նշուի Սեպտեմբերին, ակադեմական յառաջիկայ տարուան սկիզբը: 1999ին ձերբակալուած կարգ մը ուսանողներ տակաւին բանտարկուած կը մնան:

«ՀՈՒՍԻ մէջ, շուրջ 40 իրանցի ուսանողներ երէկ թեհրանի կառավարութեան դէմ բողոքի ցոյց կատարած են, 1999ի խոռվութեանց չորրորդ տարեդարձին առիթով:

(ԱՅՓ)

ԻՐԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏ ԶԵ ՏԱԿԱԻՆ ԻՐ ԿՈՐԻԶԱՅԻՆ ԿԵԴՐՈՆՆԵՐՈՒՆ ԸՆՆՈՒԹԵԱՆ ԳԾՈՎ ՄԱԿԻ ԸՏՏ ԸՆՆԱՐԿՈՒՄՆԵՐ ԿԱՏԱՐԵԼ



Խաթեմի կ'ընդունի Պարատիին

Իրանի կառավարութիւնը երէկ յայտնած է, թէ ՄԱԿի կորիպային ուժանիթի գործակալութեան տնօրէն Մոհամէտ Պարատիին հետ տակաւին չի կրնար քննարկել կորիպային աւելի խիստ քննութիւններու կայացման հարցը, յայտնելով, որ երկու կողմերը նախ պէտք է «փոխադարձ վստահութիւններ չեն»:

Կորիպային Ուժանիթի Միջազգային Գործակալութեան տնօրէնին «առաւելագոյն թափանցիկութեան» պահանջն էր, իրանցի պաշտօնատարներ թափ տուած են պիջոններու գծով իրենց սեփական պահանջներուն:

Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերը յայտնած է, թէ յաւելեալ փորձագոյն չի մը կ'ընդունին հարցը չէ քննարկուած:

Պարատիին միօրեայ այցելութիւն մը կու տար թեհրան՝ համոզելու համար իրանցի ղեկավարները, որ արտօնեն աւելի խիստ քննութիւններ՝ անմիջապէս եւ առանց նախապայմանի ստորագրելով, վաւերացնելով եւ գործադրելով կորիպային պէնքերու տարածումը արգիլող համաձայնագրի մը յաւելեալ մէկ փորձագոյնը:

Արտաքին գործոց նախարար Բամալխարապի յայտնած է, որ այն տուեալը, թէ Պարատիին թեհրան կ'այցելէ՝ «դրական քայլ մըն է»:

Պարատիին թղթակիցներու յայտնած է, թէ փոխադարձ վստահութեան իրականացման համար, «կենսական է, որ Իրան առաւելագոյն թափանցիկութիւնը ցուցնէ», սակայն ան աւելցուցած է, թէ իր քննարկումները «շինիչ» եղած են եւ «ճիշդ ուղղութեամբ կ'ընթանան»:

Ուաշինկթընի մէջ, Երեքշաբթի օր, ամերիկացի ծերակուտական Սէմ Պրատունպէք յայտնած է, թէ Իրան կրնայ մտաւորապէս երկու տարիէն կորիպային պէնք արտադրել:

Միւս կողմէ, պաշտօնպանութեան նախարար Ալի Շամխանի երէկ պաշտպանած է Իրանի կողմէ միջցամաքամասային հրթիռի մը փորձարկումը, ըսելով, որ բանակը պէտք է ապահովէ, թէ անիկա գործօն է:

Շահապ-3 տիպի հրթիռը 1300 քմ. հասողութիւն մը ունի:

Մահմուտ Տիպա Ահմէտ

ԻՐԱՔԻ ՆԱԽԿԻՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ԵՒ ԲԱՐՁՐԱՍՏԻՃԱՆ ՊԱՇՏՕՆԱՏԱՐՆԵՐՈՒ ԶԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ



Իրաքի նախկին բարձրաստիճան երեք պաշտօնատարներ, որոնցմէ մէկը կրնայ կապեր ունեցած ըլլալ 11 Սեպտեմբերին առեւտանդուած օդանաւերէն մէկուն օդահէնին՝ Մոհամէտ Աթալի հետ, ձերբակալուած են Իրաքի մէջ, յայտնեցին ամերիկացի պաշտօնատարներ երէկ:



Մահմուտ Տիպա Ահմէտ

Կը զրաւէ 23րդ դիրքը Փենթագոնի պատրաստած ցանկին մէջ: Իսկ երրորդ անձնաւորութիւնն է ներքին գործոց նախկին նախարար Մահմուտ Տիպա Ահմէտ, որ կը զրաւէ 29րդ դիրքը: Ահմէտ եւ Հատի ձերբակալուած էին Երեքշաբթի օր: Ամերիկացի պաշտօնատարներ մերժեցին մանրամասնութիւններ փոխանցել: Ամերիկեան կառավարութեան աղբիւր մը սակայն հաղորդեց, որ Ուաշինկթըն հետաքրքրուած է Անիի հարցաքննութեամբ, որ ենթադրաբար դիւանագէտի իր հանգամանքը կ'օգտագործէր «գաղտնի» գործողութիւններու համար: Ան ենթադրաբար դադարի հանդիպում մը ունեցած է Աթալի հետ, թէեւ այդ գծով անհերքելի փաստեր գոյութիւն չունին:

Միւս կողմէ, ամերիկեան բանակը 400-500 ձեռնառումներ զրաւած է Պաղատի արեւմուտքը: Զեռնառումները կը գտնուէին փոխադրականքի մը մէջ: Զերբակալուած են նաեւ փոխադրականքի մէջ գտնուող չորս իրաքիներ:

ՈՒՐԲԱԹ օրուընէ սկսեալ, Իրաք օրական ուժ միլիոն տակաւ քարիւղ պիտի արտածէ: Քարիւղի նախարարութեան աղբիւրները շայտնեցին սակայն, թէ ո՞ր օտար ընկերութիւնը ապահոված է քարիւղ փոխադրելու «խրդոտ» պայմանագրութիւնը:

Քիիհի ղեկավար ժալալ Թալապանի յայտարարեց, որ Իրաքի մէջ քաղաքացիական պատերազմի մը մտավախութիւնը անտեղի է, հակառակ անոր որ ամերիկեան ու բրիտանական ուժերուն դէմ յարձակումները թափ կը ստանան:

(ԱՅՓ)

ՀԱՐԱԽԱՅԻՆ ՔՈՐԷՍ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ԶՕՐԱԿԻԳ ԿԱՆԳՆԵԼՈՒ ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ՔՈՐԷԱՅԻ, ԵԹԷ...

Հարաւային Քորէայի նախագահ Ռոհ Մու-Հիուն երէկ յայտնած է, թէ Կորէայի Կիւնգ-Նի Հիւսիսային Քորէայի՝ արդի աշխարհին մաս կազմելու համար, պայմանաւ որ անիկա հրաժարի կորիպային պէնքեր ձեռք ձգելու իր ճիգերէն:

Հարաւային Քորէայի գաղտնի սպասարկութեան պետ Քո Եունկ - Քու աւելի ուշ յայտնած է, թէ Փիոնկեանկ 70 փորձարկումներ կատարած է՝ կորիպային պէնքերու մշակումին կապուած:

Ռոհ Վգուշացուցած է Հիւսիսային Քորէան, թէ կորիպային անոր փառասիրութիւնները կը վտանգեն հիւսիսարեւելեան Ասիոյ ապագան:

Հարաւային Քորէա եւ Չինաստան երեքշաբթի գիշեր յայտնած էին, թէ կորիպային պէնքերը վերջ եւ կայուն քորէական թերակղզին կենսական է Հիւսիսային Քորէայի ապագայ բարգաւաճումին համար:

(ԱՅՓ)

Advertisement for VALSE International Cosmetics. The ad features a woman's face on the left and a collection of cosmetic products (lipsticks, foundations, etc.) on the right. Text includes 'VALSE International Cosmetics' and contact information for Armenia and Lebanon.

Advertisement for FUEL CARD. The ad features a large image of an IGOL fuel nozzle and a FUEL CARD. Text includes 'FUEL CARDի Դպրոցական Ֆոնտը 2002-2003 տարեշրջանի' and 'Կրթանպաստ տրամադրուած է մեծ թիւով հայ աշակերտներու Գործացեցէք FUEL CARDը եւ ձեր ներդրումը բերած կ'ըլլաք տնտեսական օգտաշատ ծրագիրներու իրականացման:'. It lists various banks and companies that accept the card.